

HARIAN
INDONESIA
印度尼西亚日報



1966年創刊 訂戶月費：Rp 130,000,– 零售：Rp 5,500,–（外省及外島另加寄費） HarianIndonesiaHI https://www.harian-indonesia.com 2026年11月25日（星期三）

否认与普拉博沃会谈后考虑其他方案

MSCI对印尼资市评估立场不变

（雅加达讯）摩根士丹利资本国际（MSCI）确认，其对印尼资本市场地位变更的立场保持不变。

此声明也驳斥了媒体报道，即MSCI首席执行官亨利.费尔南德斯（Henry Fernandez）在近期与印尼总统普拉博沃的会谈中，曾表示愿意考虑其他方案。

据路透社于11月24日（周二）报道，这家全球指数提供商解释说，关于将印尼市场地位从新兴市场重新划分为独立市场的磋商仍在进行中。MSCI目前正在与市场参与者和其他利益相关方沟通。

如果印尼市场地位最终被划分为独立市场，其股票将被从MSCI指数中剔除。该指数是数十亿美元被动型基金的基准指数。

这种情况有可能引发大规模资本外流，并给本已低迷的市场带来更大压力。

此前，彭博社本周早些时候报道称，费尔南德斯本月在与普拉博沃的电话会议中愿意考虑其他方案，以避免降级。

MSCI并未具体说明是哪篇报道，但坚称费尔南德斯对其他方案持开放态度的说法不实。

他们补充说，咨询期将持续到4月30日，预计最迟将于6月30日公布印尼市场评级的最终决定。

MSCI声明：“MSCI不会披露咨询会议的参与者或讨论细节。”

这家全球指数提供商继续表示：“MSCI的市场分类决定是独立做出的，遵循既定的方法论、咨询流程和治理原则。”

在11月24日（周二）的首个交易日，综合股票价格指数上涨0.25%，至5228点。然而，自年初以来，该指数已下跌超过40%，尤其是在MSCI于1月下旬启动审查并冻结相关指数之后。

此次审查的启动是由于对所有权透明度和交易行为的担忧。（ALW）



→MSCI首席执行官亨利.费尔南德斯。

金正恩罕见亲自出席仪式

印尼大使递交国书



印尼驻平壤大使吉纳与金正恩合影。

（平壤讯）朝鲜最高领导人金正恩亲自出席新任大使递交国书的仪式，其中包括印尼大使。由于金正恩亲自接见国书极为罕见，此次事件立即引起广泛关注。

据法新社于11月24日（周二）报道，朝中社发布的照片显示，金正恩身着正装，系着领带，在朝鲜外相（外交部长）崔善姬的陪同下接见了各位大使递交的国书。

金正恩最初进入房间时，几位大使已在等候。印尼驻平壤大使吉纳.约金达出席了仪式。

吉纳.约金达将国书递交给了金正恩。随后，两人在离开房间前方的舞台区域前合影留念。

据朝鲜官方媒体周一报道，金正恩此举发生在他拒绝美国总统特朗普的会晤邀请几天之后。

在特朗普未能与金正恩会面后，金正恩强调了外交关系中的“主权”原则。金正恩是在接受新任大使（包括俄罗斯大使）国书的仪式上发表上述讲话的。

此举罕见地打破了外交礼仪，因为这项工作通常由高级官员而非金正恩本人执行。

据朝鲜中央通讯社（朝中社）报道，金正恩表示，平壤的外交目标是“在捍卫国家主权和安全的原则下，基于独立、和平、友谊的理想，拓展和发展外交关系”。

此前，特朗普上周访问中国出席亚太经合组织（APEC）峰会期间，曾试图安排与金正恩会面，但未能成功。

上周四，特朗普在与中国和俄罗斯国家元首举行高级别会晤后离开亚洲，并未与金正恩会面，而特朗普此前曾暗示过会晤的可能性。（LCW）

用作明年运营支出

国会批准LPS 4.03兆盾预算



安吉托表示，明年将实施八项项目。

（雅加达讯）国会第十一委员会批准了存款担保机构（LPS）2027年度工作纲领和预算（RKAT）中的运营支出预算，总额为4兆0300亿盾。

国会第十一委员会主席米斯巴昆于11月23日（周一）举行的第十一委员会与存款担保机构工作会议上表示，根据支出类型细分，该预算包括2兆1900亿盾的一般和行政支出以及1兆7400亿盾的资本支出。第十一委员会还批准了983亿6000万盾的预算储备金，用于应对不可预见的支出。

本年度运营预算储备金的使用有其自身的机制。存款担保机构必须首先将其使用计划提交给国会第十一委员会，并通过工作会议获得批准。

然而，如果工作会议无法在收到请求后的30个工作日内召开，存款担保机构可以采取措施动用预算储备，并向第十一委员会报告。

米斯巴昆表示：“如果工作会议无法在收到请求后的30个工作日内召开，存款担保机构可以采取措施动用运营预算储备，并向国会第十一委员会报告。”

除了支出预算外，第十一委员会还批准了2027年存款担保机构的运营收入预算，总额为18兆8700亿盾。该收入包括18兆7400亿盾的投资收益和1315亿9000万盾的其他收入。

米斯巴昆还表示，收入计算已考虑投资收益税负和活期账户服务税。

存款担保机构委员会主席安吉托表示，存款担保机构预计2027年收入为43兆4400亿盾。总支出预算为7兆1300亿盾，其中政策支出3兆1000亿盾，运营支出4兆0300亿盾。

因此，存款担保机构预计2027年预算盈余为36兆3100亿盾。该预算将用于支持战略计划的实施和机构的日常运营活动。

明年，存款担保机构将实施三大主要项目和五项辅助项目。三大主要项目包括应对受银行合并影响的银行、启动保单担保纲领以及开展社区和环境教育与赋能工作。

针对第一项主要项目即是应对受银行合并影响的银行，存款担保机构已拨款3兆0700亿盾的政策预算和84兆6000盾的运营预算。该项目由第三监事会成员（ADK 3）负责。

第二项主要项目是启动保单担保纲领，该纲领旨在解决保险纠纷。针对该纲领，存款担保机构已拨款82亿盾的政策预算和108亿5000万盾的运营预算。（ALW）



Penerbit : PT Emas Indonesia Duaribu, Jalan Gajah Mada No. 96-97, Jakarta 11140 - Indonesia. Telp : (021) 6386 8348. **Redaksi :** (021) 6386 8348 ext 200, **Iklan :** (021) 633 8139 / 634 8232, **Sirkulasi :** 0856 9180 9580

INDONESIA 印度尼西亚日报

非法窃听案调查进展
6警官被列涉嫌叛国罪嫌犯

（雅加达讯）国家警察刑事调查总局（Bareskrim Polri）公布了6名涉嫌叛国罪嫌犯的名单。这是基于一起非法窃听案的调查进展。

这6名涉嫌叛国罪的嫌犯，分别是利斯蒂约警察上将（LSP）、斯拉默.乌利安迪（Slamet Uliandi）警察少将、埃科.哈迪（Eko Hadi Santoso）警察少将、阿赫里（Ahrie Sonta）警察少将、伊曼.伊马努丁（Iman Imanuddin）大警监和特佐.库苏莫（Tedjo Kusumo）警察准将。

国家警察刑事调查总局局长阿塞普.沙弗鲁丁警察中将于11月23日（周一）在国家警察刑事调查局举行的新闻发布会上表示，根据调查事实，并结合证人证词、物证、电子证据、专家意见以及案件研讨会的建议等有效证据，国家警察调查总局一般犯罪调查局调查人员已确定涉嫌叛国罪行的6名嫌犯。

他明确地说：“这些嫌犯涉嫌密谋、策划并实施叛国罪，其动机是通过破坏公众对普拉博沃总统政府的信任，以保住国家警察总长的职位，从而达到政治目的。”

嫌犯因其行为被控违反《刑法》第191条和/或第193条和/或第196条，并结合《刑法》第160条、第20条a、b、c和d款、以及2026年第1号《关于调整刑事行为的法律》。

阿塞普说：“根据所指控的叛国罪条款，一旦罪成，其最高刑罚为死刑、终身监禁或20年有期徒刑。”



警方召开新闻发布会公布案情及展示起获的证物。

早前，国家警察之前公布了4名嫌犯，他们涉嫌非法窃听、删除电子资料，以及非法访问或窃听普拉博沃总统。

该4名嫌犯分别是前国家警察总长利斯蒂约警察上将、国家警察法律部门负责人阿赫里警察少将、前刑事调查总局毒品犯罪局负责人埃科.哈迪警察少将、以及前国家警察信息与通信部门负责人斯拉默.乌利安迪警察少将。

其中3名嫌犯，分别为利斯蒂约、阿赫里和埃科.哈迪，目前被关押在位于克拉帕杜阿（Kelapa Dua）的机动警察总部（Mako Brimob）拘留中心。第4名嫌犯斯拉默.乌利安迪是国家警察刑事调查总局监控中心（MC）顾问委员会成员，并于2010年至2019年担任该局监控部门主任。

据报道，对普拉博沃总统的窃听行为始于2025年。普拉博沃总统随后于11月4日（周三）解除了利斯蒂约的总统专员办公室主任（KSP）职位。

国家警察也分别于11月10日和11月17日对阿赫里.松塔和埃科.哈迪举行了道德听证会。国家警察道德准则委员会（KKEP）决定对两人处以不名誉解职（PTDH）或开除处分。

窃听案的调查后来升级为叛国罪案件，由国家警察刑事调查总局属下的犯罪调查局负责处理。在这种情况下，国家警察公布了6名嫌犯名单，其中一人是前国家警察总长利斯蒂约警察上将。（KP）

损失总额达1.49兆盾
雅警处理4097起网诈案

（雅加达讯）雅加达查雅都会警区纪录显示，2025年至2026年11月期间，共发生4097起网路诈骗案件，总损失达数兆盾。

查雅都会警区警长达当.哈尔坦托警察中将表示，2026年网路诈骗案件数量较前一年增加。在2025年，警方处理了1951起案件，而2026年至11月，案件数量达到2146起。

达当于11月23日（周一）在新闻发布会上指出，2025年至2026年累计案件总数为4097起，占查雅都会警区接到的所有犯罪报告的13.25%。

他透露，这些案件造成的公共损失总计达1兆4900亿盾。如果以平均值计算，那麼每位受害者损失约3亿6370万盾。

达当指出，犯罪者在犯案过程中利用了各种数码平台和交易方式。其中犯罪者最常使用的通讯平台是WhatsApp，使用率高达58.1%，其次是Instagram、Facebook、TikTok等社群媒体平台。

达当表示，犯罪者使用了多种作案手法。首先是冒充或模仿（impersonate），即犯罪者假扮成某些政府部门/机构的员工。

他说：“根据这种作案手法，2026年发生的2146起案件中，损失金额约为5610亿盾。这一数字证明，这种利用某些机构的作案手法仍然有效，并被用作冒充某些机构的手段。因此，我们提醒民衆不要轻易上当受骗。在回应任何信息之前，请务必通过官方渠道核实资讯。”

其次是网路求职诈骗（job scam），诈骗分子以高薪提供诱人的工作机会。第三种是销售仿冒品或虚假投资项目，诈骗分子以高额利润为诱饵，提供仿冒品或投资项目。

接下来是爱情诈骗（love scam），诈骗分子透过网路建立情感联系和浪漫关系，包括锁定约会应用程式用户，利用受害者的信任索取金钱或进行敲诈勒索。最後是加密货币投资诈骗，诈骗分子以高快速回报为诱饵引诱受害者。还有一种是SIM卡互换的诈骗手法，犯罪者会盗用受害者的SIM卡来劫持其数码帐号。

第七种是赠送奖品。犯罪分子承诺提供免费奖品，以此骗取钱财或窃取个人数据。达当表示，官方奖品绝不会要求转帐或提交任何机密数据。

他接着指出：“第八种是网路钓鱼（phishing）。犯罪分子散布虚假连结或网站，试图获取敏感数据，包括一次性密码（OTP）、密码和个人识别码（PIN）。所以，千万不要在未经核实的连结上输入您的密码。”

此外，达当敦促民众立即举报任何可疑的网路诈骗行为。举报可透过查雅都会警察区网路反诈骗服务网址ascmetro.siberpolri.id提交，该服务24小时在线上运行。

达当说：“因此，请快速报告、迅速反应和采取行动，并联系授权的利益相关者以阻止资金流动。对於我们，防止受害者遭受损失至关重要。”（KP）

印尼燃料储备目标提升至60天用量

（雅加达讯）印尼下游产业与能源转型统筹部长巴赫里尔表示，政府计划将国家燃油储备从目前可满足21天需求，提高至60天，作为国家最低储备标准。此举是落实总统关于加强国家能源安全及推动能源转型指示的一部分。

据美都新闻网报导，巴赫里尔于11月23日（周一）在新闻发布会上表示，国有企业管理机构负责人多尼将负责统筹国有企业，确保印尼燃油储备从目前的21天逐步提高至60天。加强能源安全还包括扩大电力发电能力，目标达到100吉瓦，其中也包括考虑利用核能发电。

此外，政府作为监管机构，将与印尼国家石油公司（北大米纳）进行协调。该公司目前处于国有企业管理机构及投资管理机构达南塔拉的协调范围内。

巴赫里尔表示，相关协调旨在确保能源供应顺畅，并使国家能源管理体系与政府制定的目标保持一致。跨部门及机构协调也将着重解决国内电力供应问题，包括提高全国电气化率。目前，印尼仍有数千个农村地区尚未获得全面稳定的电力供应。

巴赫里尔说：“目前尚未实现电力全面覆盖的村庄及乡村社区约有9000个，较此前的1.1万个有所减少。我们目标是在2029年至2030年之前，确保所有村庄及乡村社区都能获得电力供应。”

巴赫里尔强调，根据2026年第99号总统条例，隶属于下游产业与能源统筹部协调范围内的所有部门及机构，都将加快落实总统的各项优先计划。

通过跨部门合作，政府希望在既定期限内解决能源供应及电力普及方面的问题。

印尼下游产业投资承诺近1000亿美元

（雅加达讯）印尼下游产业与能源转型统筹部长巴赫里尔表示，我国在多个领域推动下游产业发展所获得的投资承诺总额已接近1000亿美元，涉及煤炭制乙醇、镍产业加工等项目。

他指出，这一成果显示，国际社会对印尼投资环境的信心正不断增强。

据美都新闻网报导，巴赫里尔于11月23日（周一）在新闻发布会上表示，目前相关投资项目涵盖煤炭制乙醇、镍产业下游加工、电动汽车电池产业链建设，以及不锈钢生产等多个领域。在罗桑领导的投资团队推动下，投资承诺总额已接近1000亿美元。

巴赫里尔介绍，这一数额相当于超过1兆盾，占印尼国家收支预算总额的近40%。他指出，印尼与海外合作伙伴开展的多项商业洽谈及合作项目均获得积极回应。巴赫里尔表示，部分下游产业项目通过与外国合作伙伴开展技术及投资合作推进，其中包括中国和美国。

在煤炭制乙醇项目方面，印尼与巴克里集团在加里曼丹展开合作，相关技术来自中国，目前项目已进入建设阶段。与此同时，印尼与美国的合作也正在进行筹备，预计近期付诸实施。

巴赫里尔还表示，在陪同总统出席东盟峰会及亚太经合组织领导人非正式会议期间，印尼政府也讨论了跨国合作议题，包括区域电网建设及东盟能源安全。他强调，区域合作协议必须充分考虑各国国内法规及各自的比较优势，确保合作能够为参与各方带来互利。

巴赫里尔说：“印尼支持东盟国家加强跨境合作，但必须以各国自身利益为前提。”

巴赫里尔指出，如果某项合作尚未实现互利共赢，或不符合相关法规及国内利益，就有必要进一步研究。因此，区域跨国合作仍须以符合各国国家利益为方向。

巴赫利尔公布
下游产业统筹部下辖四个部门

（雅加达讯）印尼下游产业与能源统筹部长巴赫利尔正式公布，归其协调管理的四个部门，分别是能源与矿产资源部、投资与下游产业部、工业部，以及国有企业管理机构。据美都新闻网报导，巴赫利尔于11月23日（周一）在新闻发布会上表示，根据2026年第99号总统条例，以上四个部门正式纳入下游产业与能源统筹部的协调范围。

该条例规定了下游产业与能源统筹部的职权。巴赫利尔指出，普拉博沃总统要求该部门加快落实各项下游产业发展计划，使其与政府的八项愿景保持一致。同时兼任能源与矿产资源部长的巴赫利尔表示，下游产业与能源统筹部将负责协调、执行、制定相关政策，并出台法规，以加快落实普拉博沃总统的各项计划。

巴赫利尔说：“我们必须转变经济增长基础，而实现这一目标的关键在于推动下游产业发展与工业化。”

巴赫利尔表示，政府希望通过下游产业发展带动工业化，创造更多就业机会、提高产品附加值、增加税收收入，并增强印尼的国际竞争力。部长强调说：“下游产业发展并不局限于国有企业开展的相关项目，而是涵盖所有从事下游产业加工及工业化的企业。”

今年10月1日，普拉博沃总统任命巴赫利尔为下游产业与能源转型统筹部长，并兼任能源与矿产资源部长。值得注意的是，2026年第99号总统条例中的部门名称与巴赫利尔此前获任命时的职务名称有所不同，条例正式采用的名称为“下游产业与能源统筹部”。巴赫利尔表示，成立这一新统筹部门，旨在全球地缘政治局势充满不确定性的背景下，确保政府各项优先计划顺利推进。

政府制定矿业资源国家掌控方案

（雅加达讯）下游产业与能源转型统筹部长兼能源与矿务部长巴赫里尔表示，政府正在制定矿业资源国家掌控方案，目标是确保国家能够享有矿业资源创造的70%经济收益。

据美都新闻网报导，巴赫里尔指出，目前政府仍在研究具体实施方式，包括通过持有矿业企业股份，或提高国家收入分成比例来实现这一目标。他表示，这项计划是落实总统指示的后续举措，并以《1945年宪法》第33条为依据。

巴赫里尔说：“作为总统的助手，我将始终就如何造福人民、民族和国家进行深入的技术性协调，同时确保所有举措均符合宪法第33条的规定。”

巴赫里尔强调，政府仍将尊重现有的矿业合同，而新的资源管理方案将主要适用于未来的矿业开发项目。

他说：“在后续工作中，我们将研究具体的实施方案——很可能会通过总统条例来落实——因为我们必须尊重过去已经签署的合同。”

此外，巴赫里尔透露，政府的目标是优化自然资源带来的效益，以增加国家收入。这些资金将用于支持各项发展计划，涵盖教育、基础设施建设以及区域经济发展等领域。

巴赫里尔指出，国家需要更多资金建设学校、完善基础设施、推动地方经济，并落实各项发展计划。

雅加达地铁首十月累计发送乘客4266万人次

（雅加达讯）雅加达地铁公司（MRT Jakarta Perseroda）公布，今年1月1日至10月30日，雅加达地铁累计运送乘客4266万人次，达到全年5000万人次目标的85.33%。据美都新闻网报导，雅加达地铁运营与维护总监梅加（Mega Tarigan）表示，截至10月30日，雅加达地铁累计服务乘客达4266万人次。

根据公司运营数据，日均客流量为140347人次。其中，工作日平均每天运送163915人次，周末则为95951人次。从月度客流量来看，4月起乘客人数逐步回升。1月至3月的客流量分别为420万人次、373万人次和364万人次。4月增至435万人次，2026年5月则维持在约400万人次。

此后，客流量继续呈现增长趋势，6月达到451万人次，7月为476万人次，8月为432万人次，9月为442万人次，10月则达到474万人次。

客流量大幅增长主要受到多项特别活动带动，包括庆祝雅加达建城499周年推出的1印尼盾特别票价，以及在印尼大酒店环形路举办的城市节庆活动。此外，免费接驳巴士服务的整合，也提高了民众转向大众交通工具的意愿。

在运营表现方面，雅加达地铁列车到站准点率达到98.98%，车站停站时间准点率为99.89%，列车行驶时间准点率达到99.96%，整体服务履约率则达到100%。在基础设施建设方面，截至10月，雅加达地铁第二阶段A段工程整体进度达到66.13%，超过原定年底65.03%的目标。该项目全长5.8公里，是雅加达地铁从印尼大酒店环形路站向北延伸至老城区、最终通往西安佐尔地区的工程组成部分。

HARIAN INDONESIA 印度尼西亚日报

财长：美国加息全球苦哈哈
高利率时代即将到来

（雅加达讯）财政部长苏阿哈西尔警告称，鉴于美国经济增长伴随着通胀上升，高利率时代即将到来。这被认为使全球经济前景变得非常艰难。

苏阿哈西尔于11月24日（周二）在雅加达Swasana Lippo Kuningan举行的“2027年经济展望”研讨会上评估认为，强劲的美国经济增长加上高于预期的通胀，为美联储再次加息打开了大门。

苏阿哈西尔表示：“如果我们审视一下我们目前面临的形势，就会发现经济局势并不寻常；全球形势非常严峻。”

苏阿哈西尔称，美联储自2024年以来一直在努力降低利率。然而，不断上升的通胀，迫使美国央行重新考虑其宽松的货币政策。

高利率可能长期维持在高位，这令人担忧，因为可能扩大印尼与美国之间的利率差距。这种情况可能会影响外国对印尼金融市场的投资。

苏阿哈西尔解释说，过大的利率差距可能会促使投资者撤出印尼的资金。因此，印尼政府需要密切关注美国货币政策的动向，以维护国家经济稳定。

他说：“我们必须预料到，如果美联储加息，印尼与美国的利率差距也会扩大。如果差距过大，资本就会流出印尼。为了确保经济持续稳定，这种差距必须维持在较低水平。”

除了美国经济发展，印尼政府也对中国经济增长放缓感到担忧。中国经济活动的放缓有可能降低进口需求，包括对印尼产品的需求。

中国是印尼的主要出口目的地之一。因此，在当前充满挑战的全球经济形势下，中国需求的变化可能会影响印尼的出口机会。



苏阿哈西尔表示，政府需密切关注美国货币政策动向。

他还说：“如果经济增长放缓，中国从其他国家的进口也会随之减少，这是我们所担忧的。”

（ALW）



贸易部长布迪桑托索（左起）、经济统筹部长艾尔朗加与欧盟领导人合影。

投资部：印欧贸易协定
不会限制下游产业政策

（雅加达讯）历时近10年谈判后，印尼与欧盟于11月21日在比利时布鲁塞尔正式签署《印尼—欧盟全面经济伙伴关系协定》及《投资保护协定》，双方市场覆盖约7.3亿人口。

据美都新闻网报导，印尼政府力争协定于2027年1月1日正式生效，以衔接年底到期的欧盟普惠制关税优惠。

根据协定，欧盟将对印尼90.4%的税目立即实施零关税，其余税目逐步降税；印尼也将取消98.5%的欧盟输印商品关税。协定预计将促进双边贸易和投资，但印尼国内产业也将面临更加激烈的竞争。

出口企业，尤其是棕榈油、橡胶及制造业，仍需加快满足欧盟环保、碳排放及原产地规则等要求，才能充分享受协定带来的市场机遇。

投资与下游产业发展部副部长帕萨里布近日强调，印尼与欧盟全面经济伙伴关系协定不会限制印尼的下游产业政策，反而将为印尼进入欧洲市场创造更多机遇。

零关税政策有望进一步便利印尼产品进入欧洲市场。该项协议也将使欧洲投资者能够通过在印尼投资，加强自身产业供应链。

印尼拥有多项吸引投资的优势，包括丰富的自然资源、具有竞争力的能源价格以及充足的劳动力资源。印尼希望通过这项合作，进一步吸引欧洲国家增加对印尼的投资。

印尼三位副总统提议 专家：只会引发冲突和政治纷争

（雅加达讯）宪法专家费里.阿姆沙里认为，有关任命3名副总统的提议如果实现的话，只会引发政治冲突和纷争。如果总统缺席，而副总统有三名，那麼谁将代替总统领导国家，就会出现冲突。费里对罗盘网说：“如果总统永久性缺席，谁将成为下一任总统？这将引发冲突和长期的政治争端。”

他重点提及了3位副总统的提议，并认为这只是高层谈判的一部分。

费里说：“政客们正在讲述他们并不了解的事情，他们不知道自己只是想进行高层政治讨价还价，而这些讨价还价基本上并没有让民众感受到其影响。”

另一方面，他强调1945年宪法（UUD）规定，总统只能由一名副总统协助。费里说：“在宪法规定的某些情况下，他（副总统）只是替补。宪法明确规定，总统由一名副总统协助。”

另外，国会第三委员会成员阿布都拉评估称，地方代表理事会（DPD）主席苏丹.巴赫蒂亚尔.纳贾穆丁提出有关总统由三名副总统协助的提案，即通过地理区域划分、社区代表性和政府效率的依据，是无关紧要且缺乏紧迫性的。他认为，这项提案也不符合宪法，特别是1945年宪法第4条第(2)款和第6A条第(1)款明确规定总统由一名副总统协助，总统和副总统由人民直接选举产生。

阿布都拉于11月23日（周一）在雅加达表示：“因此，如果要改变它，就必须通过改变 1945年宪法的机制，而不仅仅是政府政策。”

他评估说，增加副总统的数量也会对国家预算产生影响，从人员、设施、支援人员、安全方面的支出，到国家收支预算必须考虑的营运成本。

他认为，与将国家预算用於资助三位副总统相比，最好将其分配给那些能直接惠及社区的计划。

除此之外，他认为如果按照西部、中部和东部地区的划分来分配三位副总统的职责，可能会出现权力重叠的情况。他表示，职责分工必须明确，包括与省长、县长、市长以及相关部门权限的关系。

此前，地方代表理事会主席苏丹.巴赫蒂亚尔.纳贾穆丁提议印尼拥有三名副总统。在他的提议中，三位副总统以後可以在印尼的三个不同地区设立办事处，即西部、中部和东部地区。苏丹在声明中说：“这是我们的旧提议，但我认为在这个国家正在寻找新副总统时进行讨论仍然有意义。因此，未来我们希望这些副总统能够在巴布亚、加里曼丹和苏门答腊岛设立办公室。”

苏丹解释说，印尼每个地区都有不同的特徵和需求。因此，他认为，国家领导层的设计需要考虑领土因素和政治正义。（KP）

两名副总统候选人
明日接受健康检查

（雅加达讯）印尼人民协商会议（MPR）副总统选举核查小组组长哈比布罗赫曼表示，由总统普拉博沃提名的两名副总统候选人，定于11月26日（周四）接受健康检查。

据美都新闻网报导，两名候选人分别是现任农业部长阿姆兰和现任人文建设与文化统筹部长苏吉约诺。体检将在雅加达加托苏布罗托陆军中心医院举行。

哈比布罗赫曼于11月23日（周一）在国会大厦主持召开副总统选举核查小组全体会议后，向媒体作出上述说明。印尼人协主席穆扎尼及核查小组成员也出席会议。

哈比布罗赫曼指出，目前核查小组正在审查两名候选人的行政文件是否齐全、合法，同时还将对候选人的相关文件和履历进行实地核实。

他介绍，这一程序与上届选举期间的候选人资格审查有所不同。据他了解，当时选举委员会并未进行实地核查，例如没有前往候选人曾就读的学校核实相关资料。

至于候选人是否存在申请材料不齐全的情况，哈比布罗赫曼表示，核查小组将额外给予四天时间，让候选人补齐相关文件。

他还强调，核查结果，包括已经通过审查的文件以及需要补充或修改的材料，将在核查阶段最后一天向公众公开。



两名副总统候选人阿姆兰（左）和苏吉约诺。

社会援助和政府补贴
每年400兆盾被挪用



祖尔基菲里表示，根据研究，有四成的补贴被挪用。

（雅加达讯）粮食统筹部长祖尔基菲里表示，社会援助金（Bansos）和政府补贴每年可能被挪用高达约400兆盾。

祖尔基菲里说，这一数字是基于年度总预算近1000兆盾的约40%估算得出的。

祖尔基菲里于11月23日（周一）在雅加达中心区粮食统筹部举行协调会议后的新闻发布会上表示：“这些补贴绝不能被挪用。根据研究，有40%的补贴被挪用。试想一下，近1000兆盾的补贴被挪用。如果40%被挪用，那就是400兆盾。这相当于一年的损失。这就是我们想要解决的问题。”

因此，政府计划通过指定红白村合作社来解决这个问题，该合作社负责分发社会援助和补贴商品，例如3公斤装液化石油气钢瓶、化肥和大米。

通过这一机制，援助受益人将根据各村的社会经济状况进行登记，以确保援助物资不会遗漏目标群体。

祖尔基菲里解释说：“这包括粮食援助、化肥、补贴大米，以及未来的教育援助、奖学金和人民商业信贷（KUR）援助。这些援助必须妥善记录，并且必须精准投放。”

出席协调会议的部长及副部长，包括合作社部长费里、海事与渔业部长特伦戈诺、粮食统筹部副部长哈尼夫、卫生部副部长丹特及乡村与落后地区发展部副部长里扎。

印尼经济改革中心（CORE Indonesia）的经济学家优素福.伦迪认为，大量补贴未能发放的原因在于，目前的政策设计仍然与实物挂钩，而不是直接发放给受益人。

优素福解释说，实际上，3公斤装的液化石油气钢瓶、补贴燃料和一些化肥仍然可以在销售点附近随意获取。

因此，消费水平较高的富裕家庭实际上获得了更多的补贴。

此外，他表示，补贴商品与市场价格之间过大的价格差距为不法分子提供了挪用资金牟利的漏洞。

他披露，3公斤装的液化石油气钢瓶经常被挪作他用或混入非补贴钢瓶中，而补贴化肥则面临被出售给未经授权方的风险。

优素福于11月23日（周一）向CNN印尼网站表示：“只要这种挪用行为的利润巨大，监管又不力，任何渠道的漏洞都会持续存在。”

优素福进一步解释说，由于受助者数据不准确，且无法持续追踪家庭经济动态，这个问题变得更加复杂。

一方面，一些贫困人口被忽视，另一方面，一些经济状况有所改善的家庭仍然被登记为受益人。

他还指出，在地方层面，如果核查过程不够透明，受益人的确定也容易受到社会关系的影响。

尤素夫还提醒人们谨慎解读400兆盾的说法。这个占近1000兆盾预算40%的估算，将社会援助和商品补贴混为一谈，混淆了两个不同的问题，受益人定位不准确和资金流失。

他说：“计算方法需要公开，这样公众才能看到哪些部分资金真正缺失，哪些部分流向了不符合条件的群体，或者哪些部分在目标定位不明确的情况下仍然提供了社会福利。”

（ALW）

印尼雇主协会：IEU-CEPA协定 将扩大出口市场准入机遇

（雅加达讯）印尼雇主协会（Apindo）认为，印尼与欧盟全面经济伙伴关系协定（IEU-CEPA）的签署，将为印尼扩大国家出口市场准入提供机遇，该协定生效后将取消关税。

印尼雇主协会总主席辛塔表示，该协定是加强印尼与欧盟经济伙伴关系的战略举措，同时也将增加投资机会，提升印尼产业的竞争力。

辛塔于11月23日（周一）在雅加达发表的声明中表示：“对于商界而言，这一成就具有战略意义，因为为扩大市场准入、增加投资以及加强印尼与欧盟的产业伙伴关系奠定了更坚实的基础。”这份声明是在印尼政府与欧盟于11月21日（周六）在比利时布鲁塞尔签署印尼–欧盟全面经济伙伴关系协定和《投资保护协定》（IPA）后发布的。

根据该协定，印尼–欧盟全面经济伙伴关系协定生效后，欧盟90.4%的税目关税将立即降至零。

同时，另有7.92%的税目关税将在3至15年内逐步取消。总体而言，此次关税自由化预计将覆盖约98.35%的欧盟税目关税。预计印尼各主要行业，包括纺织品及纺织品制品、鞋类、棕榈油、橡胶、渔业、家具和其他制成品行业，将利用此次关税减免的机会。

Apindo认为，欧盟全面经济伙伴关系协定是提升印尼国家产业竞争力的关键工具，它通过拓展商业伙伴关系、强化全球供应链以及技术与知识转移来实现这一目标。

辛塔表示，与欧盟的伙伴关系也为印尼国内产业提供了提升产品质量、生产力、创新能力以及落实可持续发展标准的机会，从而增强其在国际市场上的竞争力。在投资领域，该协定的签署有助于增强投资确定性和保护力度，从而促进印尼与欧盟之间建立长期的经济伙伴关系。

欧盟委员会数据显示，于2025年，印尼与欧盟之间的货物贸易额将达到289亿欧元，约合580兆盾，欧盟成为印尼第四大贸易伙伴。

辛塔强调说，扩大市场准入的益处必须以落实到位为前提，企业才能在协议生效之日起就享受到贸易便利。

为此，Apindo鼓励在符合协议规定的前提下，利用现有机制简化法规、行政系统和海关程序。该协会还期望政府提供清晰且全面的技术指导，尽早传达监管变更信息，并为企业调整业务流程提供充足的过渡期。

除了行政准备工作外，Apindo认为企业还需要在满足贸易要求方面获得帮助，包括原产地规则、产品标准、认证、海关程序和可持续性要求。

根据Apindo 2024年的一项调查，79%的受访企业从未利用过自由贸易协定或全面经济伙伴关系协定。

因此，该协会鼓励加强对商业参与者的宣传、技术援助和能力建设，特别是对微型、小型和中型企业以及新进入出口市场的企业。

作为一项具体举措，Apindo表示，已成立自由贸易协定/全面经济伙伴关系协定（FTA/CEPA）实施工作组，以监督印尼为实施各项贸易协定（包括IEU-CEPA）所做的准备工作。

通过该工作组，该协会将与政府、行业协会、成员企业和国际合作伙伴协调，以确定业务需求、扩大信息传播范围，并就协定实施提供意见。

（ALW）

HARIAN INDONESIA 印度尼西亚日报

中国外交部：中国不搞地缘争夺

不搞势力范围



针对中美俄元首会晤对话机制若常态化会否削弱现有多边机制，中国外交部回应时说，中国不搞地缘争夺，不搞势力范围，而是在相互尊重、平等相待的基础上，同各国开展友好交往。

中国外交部发言人郭嘉昆星期一（11月23日）在例行记者会上回应阿纳多卢通讯社提问时，作出上述表述。

他说，中方一贯主张大小国家一律平等，致力于实现国际关系民主化，构建平等有序的世界多极化。中方将继续践行真正的多边主义，携手构建人类命运共同体。

阿纳多卢通讯社另一提问指，中美俄元首会晤发布的《和平宣言》提及，三国元首认可国家同意原则和尊重国家官员享有豁免至关重要，一致认为国际刑事法院以及其他类似机构不得滥用管辖权。国际刑事法院曾主导针对以色列总理和前防长的调查，并就其犯下战争罪及危害人类罪签发逮捕令。中方是否认为这构成了司法权力滥用？在这些案件中应当如何界定豁免权？

郭嘉昆应询时说，在巴勒斯坦问题上，中方支持任何有助于实现公平正义、维护国际法权威的努力。中方一贯主张国际刑事法院应秉持客观公正立场，依法行使职权，按照统一标准全面善意解释和适用《罗马规约》和一般国际法。

阿纳多卢通讯社同日再问及，乌克兰总统泽连斯基称，在乌方未出席的会议上讨论乌克兰危机是“错误”的。请问中俄美元首会晤是否讨论了乌克兰危机？

郭嘉昆说，关于乌克兰危机，中方的立场是一贯、明确的，始终认为对话谈判是解决危机的唯一可行出路。中方支持一切有利于和平的努力。



国际刑警组织大会下周举行

全港设临时禁飞区

香港将于下周首次承办国际刑警组织大会，届时全港将设临时禁飞区。

据香港《明报》报道，第94届国际刑警组织全体大会将于下星期一 至星期四（11月30日至12月3日）首次在湾仔会展中心举行。预计将有超过1000人参与，包括来自196个成员国的警队首长及政府高层等。

据香港政府公报，为确保大会顺利及安全进行，香港警务处星期一（11月23日）公布，全港将由11月30日凌晨零时零1分至12月3日下午5时设立临时限制飞行区。

期间除政府飞行服务队外，禁止直升机及小型飞机飞行；区内也不得进行包括无人机（除获警务处及民航处特别批准外）、滑翔伞、飞艇、风筝、系留气球及放飞大量气球等飞行活动。民航机服务将不受影响。

湾仔会展中心对开的维多利亚港部分海面也将在上述时段设立限制区。届时，除直接参与大会活动的政府船只及获特别许可的船只外，所有海上交通工具不得驶入限制区。“水上德士”及渡轮服务将临时调整，往来尖东、湾仔及中环的“水上德士”不停湾仔。

《明报》引述资料报道，中国国家主席习近平2022年访港期间，香港警方也曾全港禁飞。上月首次在香港举办的亚太经合组织（APEC）财长会期间，警方则将会展中心向外延伸3公里范围内列为临时禁飞区。

上周在深圳召开的APEC峰会有多个元首级人物参与， 中国大陆把整个深圳市列为禁飞区，而香港新界北也划出临时禁飞区。

宏福苑大火改革汇报

李家超要求尽速修订六法严打围标



香港特首李家超听取大埔宏福苑大火改革进度报告时，要求尽速修订六条法例，并严打围标。

据香港政府公报，李家超星期一（11月23日）在特首主持会议，听取官员汇报港府为防止大埔宏福苑火灾事故再发生的系统改革和推行独立委员会报告建议的进度报告。

他指示各政策局和部门全力推展改革工作，尽快将六条法例的修订草案提交立法会审议，要求跨部门特遣队全力出击严打围标，以及尽快落实成立楼宇维修支援及服务局等新措施。

香港大埔宏福苑去年11月26日发生致命大火，造成168人罹难。

港府今年10月29日公开独立委员会报告，并公布以独立委员会报告建议为基础推行六方面的系统性改革。之后，香港政务司司长陈国基在10月30日设立督导委员会，在11月16日的首次会议逐一检视独立委员会建议推进落实方案，其中29项已完成。

六条法例的修订工作正如期推展，香港保安局将在下月将《消防条例》修订草案提交立法会进行首读及二读；香港民政及青年事务局已于11月9日向立法会汇报修订建议，正敲定修订条文细节，将尽快提交《建筑物管理条例》草案。

香港发展局在星期二（11月24日）的立法会发展事务委员会会议向委员汇报修订建议，目标在明年初提交《建筑物条例》草案；香港商务及经济发展局正联同相关部门全速推进法律草拟工作，明年初将向立法会提交修订《竞争条例》、《有组织及严重罪行条例》和《廉政公署条例》草案，全面打击楼宇维修工程围标等反竞争行为。

在加强工程监管及支援业主方面，楼宇维修支援及服务局将在今年内正式成立，下月起陆续编制和管理三张“预审名单”，明年1月起向业主指派验楼顾问，并在首季内为业主进行项目招标。

香港发展局将在本月内成立楼宇大型维修专家小组，希望12月开展工作，成员将包括专家学者、业界和政府部门，为楼宇大型维修的宏观标准、指引提建议。

香港房屋局公营房屋楼宇管制组星期一成立，取代原有的独立审查组。新监管制度以每个屋苑的大型维修项目为基础作综合监管。目前已成立项目专队，协助五个正进行大型维修工程的屋苑，并派驻联络专员直接与屋苑业主立案法团沟通。

在执法与问责方面，香港警方及廉政公署至今共起诉了涉事承建商、工程顾问相关的七人及两家公司，涉及共25项控罪，包括误杀、串谋诈骗、洗黑钱、企图妨碍司法公正及逃税等，案件将于明年1月14日提讯。

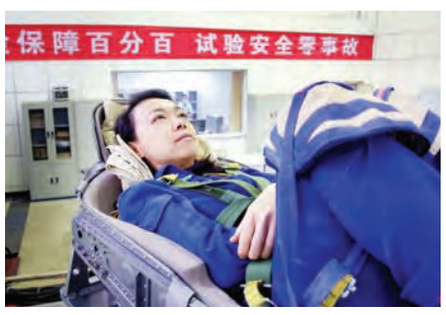
香港劳工处已向一人及两家公司提出合共25项检控，涉嫌违反职安健法例，案件将于明年9月9日首次提堂。香港屋宇署已向四人及两间公司提出合共259项检控，包括涉嫌使用不合规的物料等，案件将于明年1月21日首次提堂。香港消防处也已向一人及两家公司提出合共12项检控，包括涉嫌违反《消防（装置及设备）规例》的罪行，案件将于明年1月21日首次提堂。

一个月前成立的跨部门打击楼宇维修工程围标联合特遣队，已采取两次行动，总共拘捕163人。在11月6日公布的首次行动中共拘捕66人，涉及金额超过1亿港元（1600万新元）。在11月23日公布的第二次行动中共拘捕97人，涉及金额超过1亿3000万港元，所涉及的罪行包括欺诈、伪造文书、串谋诈骗等。

灾民安置及支援工作也进展顺利。政府的收购计划，已有超过96%业主（1913户）签署具约束力的《买卖协议》，当中超过84%业主（1682户）已完成所有业权转让手续。此外，超过73%业主（1456户）已选择了政府提供的特设销售计划项目单位或以绿表资格购入资助出售单位作长远居所。

香港首名航天员黎家盈表现

获官方肯定



香港首名航天员黎家盈表现获官方肯定。她也成为中国单次在轨时间最长的女航天员。

据中新社报道，中国载人航天工程新闻发言人张静波星期一（11月23日）在酒泉卫星发射中心举行的记者会上，宣布神舟二十四号载人飞船将于星期三（11月25日）上午8时18分发射。

张静波在会上说，香港首名航天员黎家盈在神舟二十三号任务中担任载荷专家，在空间科学研究、技术试验和科普授课等方面很好完成了各项任务。

张静波介绍，黎家盈同队友与地面科研人员密切配合、高效协同，完成了空间水稻多代遗传稳定性与环境适应性调控的分子机理研究等科学实验。在出舱活动中，她在舱内操作机械臂，为航天员朱杨柱、张志远提供了有力支持，辅助两名队友顺利完成了太阳翼维修和空间碎片防护装置安装等任务。

在“天宫课堂·港澳专场”授课活动中，张静波称，黎家盈与队友共同担任“太空教师”，通过天地连线向青少年生动演示微重力实验，介绍航天员如何在空间站开展科研活动，让港澳同胞直观了解中国航天事业的辉煌成就。

张静波说，“她的经历让年轻一代，特别是港澳青少年，为实现中华民族的航天梦接续奋斗”。

据香港点新闻报道，中国载人航天工程首位女性载荷专家黎家盈今年5月24日晚搭乘神舟二十三号载人飞船，5月25日凌晨进入中国空间站。由5月25日凌晨起计，截至星期二，黎家盈在太空驻留时长已达到184天，已成为中国单次在轨时间最长的女航天员。

据中新社报道，张静波在星期二的记者会上表示，根据当前评估情况，任务总指挥部决定由神舟二十三号乘组航天员朱杨柱执行一年期在轨驻留试验任务。

张静波说：“此次试验对工程现行航天员在轨健康、工作、生活保障体系提出了新的挑战，也将为我们深入认知人类在太空长期健康生存面临的科学问题和所需的保障技术提供一次珍贵的科学研究与技术验证机会。”

神舟二十四号瞄准今日发射 外籍航天员任务公布

中国神舟二十四号载人飞船瞄准星期三（11月25日）早上8时18分发射。

中国载人航天工程办公室星期二（11月24日）上午在酒泉卫星发射中心召开新闻发布会宣布，神舟二十四号船箭飞行产品质量受控，航天员乘组状态良好，空间站组合体状态正常，具备执行发射任务条件，将于星期三在酒泉卫星发射中心由长征二号F遥二十四运载火箭发射升空。

航天员乘组由汤洪波（指令长）、武毅以及巴基斯坦航天员穆罕默德·齐尚·阿里（载荷专家）组成。

其中，巴基斯坦航天员穆罕默德·齐尚·阿里（Muhammad Zeeshan Ali）将成为首位到访中国“天宫”空间站的外籍航天员，执行短期任务后将随神舟二十三号乘组返回地球。航天员汤洪波执行过神舟十二号、神舟十七号载人飞行任务。航天员武毅来自于中国第三批航天员，是首次执行飞行任务。



据央视新闻，中国载人航天工程办公室发言人在发布会上介绍，根据任务安排，巴基斯坦航天员将以载荷专家身份执行短期飞行任务。在轨期间，除参与乘组日常工作外，主要承担中巴合作空间科学实验任务，重点完成实验样品及实验单元的安装，并按计划开展在轨实验。

发言人表示，为确保联合飞行任务顺利实施，重点强化了三方面的工作。一是专业技能训练。针对短期飞行任务特点，系统开展载人飞船、空间站知识和专业操作训练，突出做好科学实验操作和应急处置能力训练。二是乘组协同训练。针对岗位分工和协同配合需要，重点围绕操作配合、流程衔接和故障处置等开展联合训练，确保工作协同高效。

三是语言技能培训。针对中文操作指令和标识，重点强化任务相关口令和专业词汇学习，确保指令执行准确。

短期飞行任务结束后，巴基斯坦航天员会与航天员张志远、黎家盈共同搭乘神舟二十三号载人飞船返回。航天员张志远将担任返回任务指令长。

发言人也介绍，神舟二十四号载人飞船入轨后，将优先采用3.5小时自主快速交会对接策略，对接于天和核心舱前向端口，形成三船三舱组合体。

神舟二十三号乘组中的航天员朱杨柱，将继续在轨驻留，完成一年期在轨驻留试验。

HARIAN INDONESIA 印度尼西亚日报



所罗门群岛拟终止对华安全协议 转与澳洲签署新条约

澳大利亚媒体报道，所罗门群岛已通知中国，将不再续签两国于2022年签署的安全协议，并计划与澳洲签署新的全面条约，巩固澳洲作为这个太平洋岛国首要安全伙伴的地位。

《悉尼先驱晨报》星期二（11月24日）引述所罗门群岛匿名消息人士报道，总理马修·瓦莱（Matthew Wale）领导的政府近日已告知北京，双方为期五年的安全协议将于明年4月到期后终止。

瓦莱星期三（25日）将与澳洲总理阿尔巴尼斯会晤，双方预计届时签署新的全面条约。

所罗门群岛位于澳洲东北方约1600公里处，地理位置具有重要战略意义。

所罗门群岛与中国日益密切的关系，是今年5月大选期间选民关注的议题之一，瓦莱在这场选举后出任总理。

中国外交部发言人郭嘉昆星期二在例行记者会上回应说，中国在相互尊重、平等相待的基础上发展同所罗门群岛的关系，中国与太平洋岛国开展合作不搞地缘政治博弈，也不针对任何第三方。

他强调，国际社会应共同支持太平洋岛国实现可持续发展，坚持岛国自主发展，坚持开放包容，确保有关合作不针对第三方。

澳洲外交部和所罗门群岛驻澳洲大使馆尚未回应置评请求。

澳洲和所罗门群岛今年7月承诺深化双边关系，并共同批评中国在太平洋试射由核动力潜艇发射的弹道导弹。近年来，澳洲和美国一直对中国在太平洋地区不断扩大的影响力表示担忧。



印度知名瓶装水 验出有害物质

印度食品安全监管机构发现，国内最大瓶装水品牌Bisleri的一份水样不符合安全标准，计划将抽检范围扩大至全国所有品牌的瓶装水，并对Bisleri采取法律行动。

路透社报道，印度食品安全与标准局（FSSAI）星期天（11月22日）指出，涉事水样取自Bisleri的生产设施，最初检验发现溴酸盐含量超标。公司提出上诉后，监管机构复检仍判定水样不安全，但改称检出具有潜在致癌风险的多环芳烃（PAHs）。

Bisleri说，2025年从果阿邦工厂采集的水样，溴酸盐含量为每公升12微克，略高于10微克的法定上限，但公司安排的独立检测显示含量符合标准。

一名政府消息人士透露，涉事批次产品已被召回，后续检测也未发现水质问题。不过，路透社取得的Bisleri今年2月信函显示，公司当时告知监管机构，市场上已无相关产品可供召回，意味着产品可能已售出或被饮用。

Bisleri强调，公司严格把关饮用水安全，将配合监管机构调查。

Bisleri是印度家喻户晓的瓶装水品牌，拥有130座生产设施、近6000家经销商，市值估计超过35亿美元（约45亿新元）。由于印度部分地区自来水水质欠佳，瓶装水已成为许多家庭和餐馆的生活必需品。

特朗普视黄仁勋 为开放权重人工智能模型捍卫者

知情人士星期一（11月23日）透露，美国总统特朗普和副总统万斯上周末亲自介入了英伟达恢复黄仁勋首席执行官职务的决定，因为他们深信，只有黄仁勋才能保护美国研发的开放权重人工智能模型。

路透社报道，开放权重模型是指核心组件公开供用户下载、修改，并根据特定任务需求加以调整的人工智能系统。这类模型的发展已成为英伟达的一大商机。



中国在开放权重人工智能系统的研发方面处于领先地位。这类系统正逐渐受到美国企业青睐，因为它们的成本可能低于美国顶尖人工智能实验室OpenAI和Anthropic开发的专有工具的成本，而性能也几乎不相上下。

英伟达一直是美国开放权重人工智能生态系统最主要的支持者之一。英伟达今年8月同意收购Hugging Face。这是一个供开发人员托管开放权重人工智能模型及其他相关资源的平台。

黄仁勋和英伟达的游说人员也一直敦促美国国会议员支持开放权重人工智能技术的发展。黄仁勋今年早些时候曾致函国会议员，呼吁他们避免对这类工具实施“过早的限制”。

战争阻碍粮食运输 全球730万人恐失粮食援助

联合国世界粮食计划署执行主任林德伯格星期一（11月23日）警告，中东冲突和俄乌战争造成的航运瓶颈，可能使粮食署在2027年年中必须额外承担7亿2700万美元（约9亿4000万新元）的成本，危及对另外730万人的粮食援助。

路透社报道，林德伯格在联合国安全理事会会议上说，霍尔木兹海峡、曼德海峡和黑海的航运限制，影响粮食出口和农业生产物资运输，加上厄尔尼诺现象等气候冲击，使情况进一步恶化。

目前全球已有2亿6600万人面临严重饥饿，苏丹、南苏丹和索马里的部分地区也面临饥荒风险。

林德伯格呼吁各方参照联合国斡旋的《黑海谷物倡议》，重新建立人道主义运输走廊，确保俄罗斯和乌克兰的谷物运抵有需要的地区。

这项于2022年7月达成的协议曾让近3300万吨乌克兰谷物安全出口。俄罗斯于2023年退出协议，理由是自身粮食和化肥出口面临严重障碍。



林德伯格接受路透社访问时说：“乌克兰、波兰及周边地区的粮仓堆满谷物，世界其他地区的人却饿着肚子……这种情况无法接受。”

截至今年10月中旬，通过博斯普鲁斯海峡的小麦和玉米运输船数量同比减少63%。这意味着今年可能有约1000万吨俄罗斯和乌克兰小麦无法进入全球市场，而这些小麦足以养活4400万人。

目前担任安理会轮值主席国的拉脱维亚也表示支持推动新的黑海倡议，但总统林克维奇斯坦言，目前尚未看到明显进展。

林德伯格指出，全球食品价格指数今年9月升至近四年来的最高水平，小麦价格较1月上涨近10%。能源和运输成本上涨，以及全球化肥供应受限，恐进一步加剧粮食危机。

受战争及成本上涨影响，粮食署已将明年的粮食援助目标人数从今年的1亿1000万人下调至9100万人。若当前局势未能改善，援助规模可能进一步缩减。

伯纳姆：英国重返欧盟必先公投 不应回避入盟讨论

（伦敦法新电）英国首相伯纳姆表明，未经公投就重新加入欧盟是不可想象的，但他也反驳多名前首相要求不要重启脱欧辩论的呼吁，认为他们不应停留在过去。

英国在2016年以微弱多数票通过公投，决定脱欧。伯纳姆近几周提出英国可能申请重新加入欧盟，打破了脱欧进程已尘埃落定的共识。

这促使前首相苏纳克、特雷莎·梅、卡梅伦和约翰逊纷纷敦促伯纳姆不要重揭旧伤，特雷莎·梅接受英国广播公司（BBC）访问时，还促请伯纳姆“接受脱欧，向前看”。



伯纳姆星期一（11月23日）告诉国会：“那些说我们不应讨论脱欧的人，可能会让英国受困在过去，继续接受一套不尽理想的安排。”

他提到上星期五（20日）在布鲁塞尔签署的英欧协议时指出：“相反的，我们正让英国重新走上更好的道路，重拾久违的希望。”

伯纳姆和欧盟高官敲定了便利贸易和青年流动的协议，他称这些协议将让英国未来10年比刚过去的10年好得多。

英国政府估计，协议最终每年可为英国经济带来170亿英镑（约286亿新元）收益，有助于缓解生活费压力，并为年轻人创造更多机会。

伯纳姆否认重启脱欧辩论是重新入盟的前奏，但坚称只要符合英国国家利益，他都会支持。

抗议儿童营遭制裁 朝鲜拟关瑞士驻平壤办事处

朝鲜星期二（11月24日）谴责瑞士因朝鲜一处儿童营地接收来自俄罗斯占领的乌克兰地区的儿童，而对营地实施制裁，并表示将考虑关闭瑞士驻平壤的外交办事处。

路透社引述朝中社报道，朝鲜领导人金正恩的妹妹金与正说，瑞士的制裁侵犯朝鲜主权，显示瑞士对平壤怀有敌意。

美国之音上星期报道，瑞士已将朝鲜松涛园国际少年团夏令营列入制裁名单，原因是这处营地同与俄罗斯有关联的组织合作，接收从俄罗斯占领的乌克兰地区转移出来的儿童。

金与正在声明中说，制裁否定了朝鲜为所有儿童提供文化和娱乐活动机会的义务，并给瑞士作为倡导人道主义国家的国际声誉留下“不可磨灭的污点”。

朝中社引述金与正说：“我认为有必要全面重新审视与言行不一、不值得信赖的瑞士之间的关系。”

她说：“我将在几天内建议我国外交部严格审查撤销瑞士驻平壤外交办事处的问题，并采取相应措施。”

今年10月，朝鲜接待瑞士外交部长到访，双方同意促进对话与合作。瑞士最近也在平壤设立了外交办事处。

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

比特币未能延续黄仁勋复职带来涨势
本月已下跌约20%



尽管黄仁勋重新出任英伟达（Nvidia）首席执行官的消息推动全球股市大涨，比特币（Bitcoin）却未能延续涨势，投资者的关注点转向加密货币市场面临的多重不利因素。

彭博社报道，比特币价格星期二（11月24日）在亚洲交易时段一度下跌3%，至5万9404美元（约7万6742新元），回吐此前美国交易时段受黄仁勋复职消息带动而取得的近6%涨幅。

截至新加坡时间下午3时，比特币价格徘徊在6万零400美元左右。比特币过去的周末一度跌至5万5254美元的两年来最低水平，本月至今已下跌约20%。

加密货币交易平台币安（Binance）10月29日遭黑客攻击，损失60亿美元，打击投资者对加密货币市场的信心。与此同时，美国比特币现货挂牌基金（ETF）的资金外流加剧，使比特币失去一个重要的价格支撑因素。

虽然黄仁勋回归带动股市大涨，但风险资产反弹也强化市场对美国联邦储备局仍有加息空间的预期，这可能对比特币等不产生利息收益的资产不利。

加密货币做市商GSR联合创办人罗森布卢姆（Rich Rosenblum）说：“黄仁勋回归带动的涨势对比特币的利好作用相对有限，因为风险资产上涨将使美联储更容易在12月加息。”

比特币自去年10月创下超过12万6000美元的历史高位以来，价格已下跌超过一半。比特币上周连续第七周下跌，杠杆多头仓位遭平仓进一步加剧跌势。

此外，美国民主党在11月3日的中期选举中获胜，市场预期民主党明年重新掌控美国国会参众两院后，加密货币行业将面临更严格的监管审查。

彭博社汇编的数据显示，美国上市的比特币ETF上周净流出约18亿美元，为今年6月以来最高水平。10月30日至11月20日期间，累计流出的资金达48亿美元。

外汇交易平台FxPro首席市场分析师库普齐克维奇（Alex Kuptsikevich）认为，随着比特币价格回落，这笔资产的投资吸引力可能逐渐显现。

他说，目前的价格水平可能为长期投资者提供另一次买入机会，也为投机者提供较有利的风险回报比。不过，较为谨慎的投资者，可能倾向于等待价格出现反转迹象，例如回升至200周移动平均线，即6万8200美元以上。



GTA 6首日狂卖38亿美元
创全球娱乐史最高销售纪录

备受期待的电子游戏《侠盗猎车手6》（Grand Theft Auto VI，简称GTA 6）推出首日销售额高达38亿美元，创下全球娱乐产业史上最高的单日发行销售纪录。

英国广播公司（BBC）报道，游戏开发商Rockstar Games母公司Take-Two星期五（11月20日）宣布，《GTA 6》在19日正式发售后，首个完整销售日便创下上述纪录，预售量达3250万份。

相比之下，今年全球最卖座电影《蜘蛛侠：崭新之日》（Spider-Man: Brand New Day）整个上映期间的票房收入约25亿美元，仍不及《GTA 6》一天的销售额。

《GTA 6》也打破前作《GTA 5》保持的纪录。2013年推出的《GTA 5》，曾在发售五天内创下11亿5000万美元销售额。

网络服务公司Cloudflare数据显示，英国PlayStation 5游戏下载流量一度飙升至平时的8.6倍，澳洲Rockstar线上服务流量更达到平时的11.2倍。

《GTA 6》历经多次延期，距离前作发行已相隔13年。据估计，新作开发成本超过10亿美元，可能成为史上制作费用最高的电子游戏。

游戏以美国佛罗里达州为原型的虚构地区为背景，讲述两名犯罪搭档露西亚和杰森的故事。

Rockstar尚未公布电脑版及多人线上模式的推出日期，预计未来仍有可观收入潜力。不过，游戏因暴力等成人内容在日本受到审查，也未获准在中国大陆销售。



富国上调美国大盘股至“最看好”
指上周暴跌是加仓机会

富国投资研究院（Wells Fargo Investment Institute）分析师将美国大盘股上调至该机构最高评级，认为上周的暴跌为投资者提供了以更具吸引力的水平增加股票敞口的机会。

根据彭博社报道，富国将美国大盘股评级从“看好”上调至“最看好”，分析师建议投资组合将资金从美国中期债券转向股票。他们指出，近期市场抛售是对“信心的考验”，而不是盈利预期的重估。

此次评级调整前，股市抛售已从科技股蔓延开来，标普500指数11个板块上周均告下跌。

这导致该基准指数连续第七个交易日下跌，为六年多来未见，并自4月中旬以来首次收于7000点下方。

富国指出，标普500指数7000点可能是第一道关键关口，在这一水平，风险回报开始变得更具吸引力，建议逐步增持股票，而不是试图猜测市场底部。

摩根大通交易部门对市场近期走势的看法则更为谨慎。分析师预计股市将出现反弹，但鉴于加息、2027和2028财年盈利以及AI交易带来的阻力，尚不确定反弹最终能走多远。

富国分析师则对他们所称的“稳健”经济以及进入2027年的盈利增长前景感到乐观。

他们预计通胀将继续构成阻力，但认为劳动力市场、生产率和企业投资仍将保持强劲。分析师写道，在各类股票中，大盘股最有条件受益于这一宏观背景。

全球投资策略团队在周一发布的报告中写道：“与其他股票资产类别相比，美国大盘股具有多重优势：强劲的盈利增长、更强的盈利能力、健康的资产负债表，以及对人工智能（AI）资本投资周期具有显著敞口。”

其青睐的板块包括工业、材料和通信服务。

股市回暖缓解抛压
金价连续两日反弹一度涨至3666美元

黄金价格在上周重挫近9%至一年多的低点，随着投资者趁低吸纳，加上黄仁勋重掌英伟达强势提振科技股市，金价连续两个交易日反弹。

星期二（11月24日）亚洲早盘，现货金价一度涨近1%至每安士3666.01美元。截至上午10时，现货金价报每安士3656.11美元，涨幅收窄至0.5%。

黄仁勋因一系列丑闻辞职后11天，出乎意料地在新加坡时间星期一（23日）晚间重新出任英伟达首席执行官，重燃市场对人工智能（AI）的热情，推动美股大盘创下去年4月以来最大单日涨幅，缓解黄金的抛售压力。

在过去一周，全球科技股遭大举抛售，部分投资者被迫卖出黄金套现，以弥补股票投资亏损。

与此同时，美国通胀居高不下，令金价早前失守4000美元（约5164新元）关键支撑位，一路下探至3500美元水平。

另一方面，中国强劲的黄金需求也为金价提供一定支撑。今年迄今，中国的黄金进口额已攀升至创纪录的2090亿美元。

不过，美国货币政策趋紧，仍可能限制金价的反弹幅度。

纽约联储主席威廉姆斯（John Williams）星期一说，美国联邦储备局在抑制顽固通胀方面还需更多努力。



FedWatch工具显示，市场预期美联储将在12月再度加息的可能性高达95.1%。

利率走高会削弱黄金这种不生息资产的投资吸引力。

投资者接下来将关注美国星期三（25日）公布的个人消费支出（PCE）价格指数，以判断美联储利率走向的新信号。

赛诺菲斥资530亿元 收购美药企Insmed

法国制药巨头赛诺菲（Sanofi）宣布，将以410亿美元（约530亿新元）收购美国药企Insmed，这是首席执行官贝伦·加里霍（Belen Garijo）上任以来主导的最大规模交易。

据路透社星期二（11月24日）报道，赛诺菲将以每股175美元的价格收购Insmed，较Insmed上一个交易日的收盘价溢价约17.5%。

若与11月18日的收盘价相比，此次收购价溢价高达46%。

赛诺菲财务总监弗朗索瓦·罗热（Francois Roger）向媒体表示：“这笔交易是欧洲有史以来第四大现金收购案，也是法国有史以来最大的现金交易。”

加里霍自今年5月出任赛诺菲首席执行官以来，一直主导公司的战略评估，并向投资者承诺将加快决策速度。

她在新闻发布会上指出，这项收购强化了赛诺菲在免疫学领域的实力，并与公司此前宣布与雷杰纳荣制药公司（Regeneron）建立的联盟形成互补。

赛诺菲预计，这项交易将在2027年上半年完成，并在2028年底前对每股收益产生增值作用。



罗热也透露，公司估计这笔交易每年可带来超过5亿美元的成本协同效益。Insmed目前在市场上有两款获批的呼吸系统药物，分别是用于治疗非囊性纤维化支气管扩张症的Brinsupri，以及用于治疗难治性鸟分枝杆菌复合群肺病的Arikayce。

加里霍表示，到下一个十年末，这批产品组合的综合峰值销售潜力预计将超过100亿美元。

她补充说：“我们拥有全球商业网络、呼吸系统疾病领域的经验以及患者支持能力，有助于确保已上市的药物惠及更多患者，并充分发挥其潜力。”

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

BCA 匯率

（2026年11月24日）
來源：中亞銀行（BCA）

外幣	代碼	現匯		現鈔	
		買進	賣出	買進	賣出
美元	USD	18.019,00	18.299,00	18.005,00	18.285,00
新元	SGD	13.893,90	14.222,76	13.933,00	14.280,00
歐元	EUR	19.584,85	20.039,23	19.618,00	19.973,00
澳元	AUD	11.856,50	12.210,92	11.896,00	12.131,00
英鎊	GBP	24.006,33	24.543,05	23.993,00	24.418,00
日元	JPY	113,26	116,22	112,66	116,43
人民幣	CNH	2.701,48	2.768,05	2.641,85	2.810,78
令吉	MYR	4.391,78	4.479,30	4.361,11	4.477,41



全球科技股强势反弹

台股领涨A股港股掉队

美国晶片巨头英伟达创办人黄仁勋复职，提振市场对人工智能（AI）产业的投资信心，亚太股市星期二（11月24日）普遍大涨，台湾股市领涨，中国大陆股市涨幅有限，港股高开低走。

英伟达星期一（11月23日）宣布恢复黄仁勋的总裁、首席执行官和董事职务，带动公司股价飙涨31.5%。

美国纳斯达克指数当天大涨6.5%，标普500指数上涨4.7%，结束连续七个交易日的跌势。

受隔夜美股大涨带动，韩国综合指数星期二盘中涨逾6%，三星电子和SK海力士股价大幅攀升。日本日经225指数上涨3.9%。

台湾股市领涨亚太市场，加权指数收盘飙涨8.99%至40122.35点，单日上涨3310.46点，创历史最大单日上涨点数纪录。台湾上市和上柜股票近700只涨停，权重股台积电大涨9.85%。

相比之下，中国大陆股市冲高回落。沪指收涨0.27%，深成指跌0.29%，创业板指数跌0.05%。

香港股市表现更为疲弱，恒生指数午间收跌0.39%，恒生科技指数由开盘上涨2.05%转为下跌0.99%，互联网科技股普遍走低。

中国媒体人，《环球时报》前总编辑胡锡进在A股收盘后发微博称“今天绝大多数A股股民都失望了，上午补仓的人尤其唏嘘”。

他说，“在全球大涨环境下，A股依然高开低走、勉强保住红盘，这究竟是什么原因？又让股民的信心何以安放？把A股认真搞好吧，不要让它成为一个溃疡处，它应该是一个突破口和动力源”。

六家中国车企

10月欧洲销量同比增长逾七成

中国车企加速拓展欧洲市场，六家主要中国车企10月在欧洲的新车注册量同比增长71.3%，其中比亚迪、奇瑞、零跑及小鹏均实现三位数增长。

欧洲汽车制造商协会（ACEA）星期二（11月24日）公布的数据显示，六家中国车企10月在欧洲的新车注册量合计达16万7259辆，市场份额从去年同期的9%升至14.8%。

其中，零跑汽车增幅最大，同比增长246.4%，小鹏汽车和奇瑞汽车分别增长165.3%和150.8%，比亚迪增长118.9%。上汽集团和吉利集团则分别增长36.2%和15.4%。

同期，欧洲整体新车注册量同比增长3.4%，远低于上述六家中国车企的整体增幅。

欧洲汽车制造商协会的统计范围涵盖欧盟、英国及欧洲自由贸易联盟地区。10月欧洲新车注册量约为113万辆，其中纯电动汽车和插电式混合动力汽车注册量分别同比增长56.1%和9.2%，汽油车和柴油车则分别下滑28.3%和30.2%。



与中国车企的强劲增长形成对比，欧洲三大汽车集团大众、雷诺和斯特兰蒂斯（Stellantis）的新车注册量分别同比下滑7.6%、9.8%和8%，三者合计市场份额从去年同期的53.2%降至47.2%。

欧洲汽车制造商协会指出，在购车激励措施及车型选择增多的支持下，欧洲主要汽车市场对电动化车型的需求持续强劲。

北京上海零售消费持续萎缩

一线城市消费前景引担忧

中国北京和上海的商品消费持续萎缩，北京今年10月社会消费品零售额同比重挫12.1%，上海则连续七个月负增长，录得4.5%跌幅，引发外界对中国一线城市消费收缩的担忧。

受访学者分析，京沪两地消费疲弱，除了受汽车销售下滑拖累，归根究底仍与居民收入与就业预期不稳相关。不过，社零数据未能充分反映服务消费的增长。

中国国家统计局星期一（11月16日）发布工业、零售和投资数据，其中10月社会消费品零售（简称社零）总额为4.6463万亿元（人民币），同比微增0.4%。

各省市之后陆续公布当地10月份的消费数据，其中北京和上海的社零表现显著逊于全国水平。

按北京市统计局发布的数据推算，北京10月社零总额约1271亿元，同比大跌12.1%。上海统计局数据则显示，10月社零总额为1478亿元，同比下降4.5%，连续七个月录得负增长。

相比之下，中国另两个一线城市广州和深圳的社零表现相对稳健。前三季，广州和深圳的社零总额分别同比增长2.5%和2.3%，高于全国的1.1%增幅。

汽车销售疲弱是拖累京沪社零表现的重要因素。北京前10个月汽车类商品零售额同比下降20.7%；上海同期跌幅则是21.1%，10月单月跌幅更高达39.4%。

不过，汽车销售走弱并非京沪独有。数据显示，全国10月社零同比增长0.4%，但去除汽车类商品后，增幅达到2.5%，显示汽车消费疲弱对全国零售数据构成显著拖累。



有舆论关注，北京和上海作为中国居民收入居前的一线城市，本应为扩大内需发挥更大作用，如今商品消费却持续萎缩，反映出一线城市消费信心仍承压，也折射中国提振内需面临的挑战。

北京大学经济学院教授、国民经济研究中心主任苏剑接受《联合早报》访问时分析，北京和上海社零表现逊于全国水平，或有三方面原因。

首先，社零数据主要反映实物消费，不排除京沪居民的服务消费增长较快，但未反映在社零数据。其次，今年前三季，京沪居民的人均可支配收入增速低于全国水平，可能是抑制消费的根本因素。最后，从人口数据看，近年来两地外来人口流出的情形，也可能抑制消费增速上行。

苏剑指出，消费是收入的函数，京沪两地消费相对疲弱的根本原因，仍是居民收入和就业预期不稳，“房价下跌和就业与收入的不稳，对一线城市居民消费带来了较大的冲击”。

不过，社零数据疲弱不意味着人们全面缩减消费。数据显示，北京今年前10个月的服务消费仍同比增长4.3%。

苏剑解释，京沪两地的人均消费支出仍取得同比增长，在实物消费大幅下降的情况下，可间接推断文旅等服务消费有所增长。

尽管京沪消费低迷引发部分舆论对中国消费复苏前景的担忧，但中国官媒《人民日报》旗下《国际金融报》本月初一篇题为“超大城市进入消费换挡时间”的文章，则从消费结构转型的角度，提出较乐观的解读。

文章指出，北京和上海的社零总额转负，容易被解读成消费走弱的信号，但主要拖累因素来自汽车，不代表居民不再消费。

文章形容，京沪的消费变化其实是中国内需转型的缩影，“当实物商品增长空间收窄，服务消费接棒托底，超大城市率先完成这一轮消费换挡”。

梁文锋身家550亿美元

成为全世界最富有的AI模型创造者

中国人工智能（AI）初创企业深度求索（DeepSeek）完成新一轮融资后，创始人梁文锋的身家攀升至550亿美元，成为世界最富有的AI模型创造者。图为位于深度求索北京办公室外的公司人工智能标志，摄于去年2月。（路透社档案照）

中国人工智能（AI）初创企业深度求索（DeepSeek）完成新一轮融资后，创始人梁文锋的身家攀升至550亿美元（710亿新元），成为世界最富有的AI模型创造者。



注册申报文件显示，梁文锋在深度求索的持股率于6月从81.65%降至67.4%。

彭博社星期一（11月23日）引述知情人士，以及彭博亿万富翁指数根据深度求索近期约1000亿人民币融资额计算得出，深度求索的隐含估值（Implied valuation）为860亿美元。

上述指数显示，梁文锋的净资产较今年较早时翻了三倍多。

41岁梁文锋身家的飙涨，让他明显较美国AI巨企创始人更富裕。梁文锋目前的财富要比OpenAI联合创始人布罗克曼（Greg Brockman）超出两倍多。截至上周五（11月20日），布罗克曼的身家为255亿美元。Anthropic上周上市后，首席执行官阿莫代伊（Dario Amodei）身家为220亿美元。

上述显著差距，主要因为梁文锋持有深度求索超过三分之二股权，布罗克曼和阿莫代伊在各自公司持有较少股权。

浙江宣传称中国消费降级是伪命题

被质疑偷换概念

中共浙江省委宣传部平台“浙江宣传”发文称中国消费降级是伪命题，称中国正经历的不是整体性消费降级，而是消费结构调整和消费增长动能转换，指中国人“不敢消费、消费能力下滑”的结论，本质上是一种认知误区。

这篇发表于本周一（11月23日）的文章，从不同维度，将通常被视为消费降级的现象，定义为消费转型。例如，虽然线下商场人流量减少、实体门店热度不如从前，文章称，这只是消费场景的迁移，绝非消费活力的衰退。奢侈品、名牌销量下降，文章指出，这是从物质消费转向精神和体验消费。

证明旧消费退潮的同时，文章说，新的消费增长点正在成型，支撑起消费市场的活力。例如可穿戴智能设备、新能源汽车等绿色智能消费持续增长；文旅、演出、健身、康养等体验服务消费兴起；国产品牌替代部分溢价进口商品；露营、轻养生、知识付费等细分小众消费活力释放。

不过，文章也说，新消费业态目前体量偏小，尚未完全形成规模化、常态化的消费支撑力。

文章称，部分人形成消费降级的观感，“并非来自整体消费数据，而是和日常接触电商平台所获得的消费体验存在关联”。

例如，平台算法向低价商品倾斜、电商平台常态化的补贴、低价团购等模式，“表面看是顺应消费者需求的正常市场行为，实际上又形成另一种形式的消费主义陷阱，同时还助推了‘消费降级’论调传播”。

文章说，“很多人将这种平台规则倒逼的低价消费行为，误读为市场整体消费降级，局部的电商低价内卷演变为更广范围的消费认知偏差”。

最后，文章也说，中国很大，“一部分人受工作变动、收入波动等因素影响，消费水平达不到自身期待甚至影响生活质量，这类情况是真实存在的”，但部分人的感受与评价不能被放大成评判整个中国消费、中国经济的核心依据。

这篇文章传播广泛，阅读超过10万次，转发1万2000次。评论区首条点赞数量超过2700次的评论称，“但是从我身边来看，不止是降级，甚至是减少消费了，不消费了”。对此，浙江宣传回复，“减少（不必要的）笑疯了吧，生活必需品该买还是得买点”。

HARIAN INDONESIA 印度尼西亚日报

阿申纳门将拉亚肩伤虽无大碍

阿特塔：缺席欧冠战多特蒙德



（伦敦综合电）英超豪门阿申纳（Arsenal）主帅阿特塔（Arteta）星期一（11月23日）说，虽然门将拉亚（Raya）的肩伤并不严重，但这名西班牙门将会缺席星期三（25日）对阵多特蒙德（Dortmund）的欧冠比赛。

在星期天（22日）的英超赛事中，拉亚与纽卡斯尔（Newcastle）前锋奥苏拉（Osula）发生碰撞，随后在第70分钟被凯帕·阿里萨瓦拉加（Kepa Arrizabalaga）替补登场换下。拉亚在离场时捂着左臂，神情显得十分痛苦，似乎是肩膀受了伤。

在对阵德甲领头羊多特蒙德的欧冠赛前夕，这名31岁的球员缺席阿申纳的训练，引发外界对他可能长期缺阵的担忧。

阿特塔在新闻发布会上说：“很遗憾，他星期三无法出战，但伤势看起来并不太严重，我们还需要进一步检查，目前情况相当乐观。事发后，看到他表现出的痛苦，我们当时都非常担心，但现在情况比预想的要好。”

强调拉亚无需手术 复出时间未定

他说，现在谈论拉亚何时重返赛场还为时过早，毕竟球队下轮英超还将迎来与曼市（Manchester City）的关键战役。“他不需要接受手术，此前我们最担心这一点，因为手术会让他缺阵数月。让我们再看看后续情况。”

替补门将阿里萨瓦拉加和法国门将梅斯利耶（Meslier）参加了阿申纳的训练，但阿特塔并未透露谁将在对阵多特蒙德的比赛中首发出场。

上赛季，拉亚在阿申纳时隔22年重夺英超冠军的征程中发挥关键作用。在本赛季对阵纽卡斯尔的比赛前，他已在十场比赛完成七次零封。目前阿申纳在英超以六分优势领跑，在欧冠则以三胜一平的成绩暂列积分榜第三位。

阿申纳即将面对的多特蒙德近期在国内赛场表现强劲，目前领先拜仁慕尼黑（Bayern Munich）两分，位居德甲积分榜榜首。在欧冠赛场上，多特蒙德在前四轮比赛中取得三胜一负，落后阿申纳一分，暂列积分榜第12位。

詹姆斯妻子申请两项限制令护家

妄想症男子连番擅闯住家



（洛杉矶综合电）美国职业篮球赛（NBA）巨星勒布朗·詹姆斯（LeBron James）的妻子萨凡娜（Savannah），已向法院申请对两名男子颁布限制令。她说，这两名男子近几周来一直骚扰她和她的家人，导致詹姆斯家族的部分成员如今甚至害怕待在自己家中。

据《纽约邮报》报道，萨凡娜在向洛杉矶县提交的一份法院保护令申请书中称，22岁的贾利埃·麦克怀特（Jaliere McWhite）“抱有一种根深蒂固的妄想信念，认为自己是詹姆斯家族的一员，包括认为自己是詹姆斯夫妇的儿子”。

在第二份限制令申请中，她请求法官禁止55岁的威廉·拉赫曼（William Rahman）靠近她和詹姆斯，以及他们的孩子200码（约183米）范围之内，因为拉赫曼妄想并深信自己就居住在他们位于洛杉矶的住宅中，“家庭成员们现在连待在自己家里都感到害怕”。

她在申请书中补充说：“詹姆斯一家正面临着迫在眉睫的危险。”

根据《加州邮报》星期一（11月23日）获取的萨凡娜所提交的法庭文件，与麦克怀特有关的麻烦始于10月23日。萨凡娜在描述与麦克怀特的遭遇时说：“他出现在家族位于蒂格泰尔（Tigertail）住宅的前车道上，声称自己与这家人有亲属关系，表现得像个孩子一样，还说自己只有14岁。

“这些言论显示出他对这个家族的妄想型依恋。正是这种依恋驱使着他的行为，而且这种念头一直没有消散。”

萨凡娜说，麦克怀特随后在11月6日再次出现在他们的住家外，并成功闯入了他们的家中。

她在申请文件中说：“他爬上了相邻的一栋房子，翻越进入詹姆斯家的住家范围内，并通过前门走进了住宅内部。就在几分钟前，家庭成员离开家时没有锁上那扇门。监控录像证实他确实进入了屋内。在短短两周内，他的行为从不请自来上门升级到了非法闯入家庭住宅。”

萨凡娜称，洛杉矶警察局对这两起事件都出动警力调查，而在第二起事件中，有12名警员赶到现场命令麦克怀特离开房屋。她说：“警方响应的严重程度，反映出当时的局势有多么危险。”

萨凡娜指出，虽然麦克怀特在11月6日的事件后目前仍被警方拘留，但詹姆斯一家仍然需要法院颁布保护令，以防他被释放。“他的过往记录表明，他很可能会再次试图联系或接近这个家庭。”

与此同时，根据萨凡娜提交的文件，拉赫曼自去年以来便一直给詹姆斯一家带来困扰。萨凡娜声称，在2025年12月，拉赫曼“开始向詹姆斯夫人的家中寄送邮件和包裹”。

在2026年10月，安保人员注意到拉赫曼提着行李在她住家附近徘徊。几天之后的11月14日，根据萨凡娜提交的文件，“拉赫曼乘坐优步（Uber）带着几件行李抵达，并进入了车道”。

洛杉矶警察局警员赶到现场后警告拉赫曼他已构成非法侵入，如果再次回来可能会被逮捕。萨凡娜的法庭文件陈述说：“拉赫曼先生告诉警员，这里是他的住家，他将采取法律行动把安保人员赶走。”

萨凡娜说，他的屡次出现夺走了她和家人“在他们本应感到最安全的地方的安全感”。

目前法官尚未就萨凡娜的任何一项申请作出裁决，不过讨论这些事项的听证会已定于12月11日举行。

本月早些时候，一名男子因涉嫌在11月6日潜伏在詹姆斯的洛杉矶豪宅外而被捕，詹姆斯一家遭遇跟踪狂困扰的消息也随之首度曝光。

与萨凡娜育有三个孩子的詹姆斯在事发后的几天里告诉记者，他和家人正在“调查一切情况”，但他向外界保证全家人目前“安全”。

詹姆斯从2018年至2026年一直在为洛杉矶湖人（LA Lakers）效力，但在今年休赛期以自由球员身份做出了一项震惊联盟的决定，转投费城76人（Philadelphia 76ers）。

尽管这名22届全明星球员已搬往东海岸，但詹姆斯的妻子和12岁的女儿朱莉（Zhuri）依然留在洛杉矶。

巴塞球星亚马尔脚踝不适

将缺阵欧冠客战沙巴FK

（巴塞罗那综合电）西甲豪门巴塞罗那（Barcelona）将在新加坡时间星期四（11月26日）的欧洲冠军联赛客场对阵阿塞拜疆队伍沙巴FK（Sabah FK）时，缺少锋线主力亚马尔（Yamal）。

巴塞官方确认，19岁的西班牙国脚亚马尔因右脚踝出现轻微不适，将缺席这场比赛，以防伤势恶化。

亚马尔星期天（22日）在西甲联赛对阵比利亚雷亚尔（Villarreal）的比赛中踢满90分钟，帮助巴塞上演逆转。

尽管他在上半场踢丢罚球，但仍在进攻端发挥重要作用，不仅助攻费尔明·洛佩斯（Fermin Lopez）攻入扳平比分的一球，也参与制造纳瓦罗（Navarro）的乌龙球，这记乌龙球最终成为制胜球。巴塞同时指出，亚马尔预计能在来临星期天（29日）对阵拉科鲁尼亚（Deportivo A Coruna）的西甲比赛中复出。

亚马尔的缺阵对巴塞罗那无疑是一大损失。这名年轻球员在本赛季各项赛事出战17场，已贡献13个进球和13次助攻。

在欧冠赛场上，亚马尔至今累计攻入14球、送出13次助攻，两项数据均是赛事历史上所有未满20岁球员中的最高纪录。

此外，他原本有机会在对阵沙巴时，打破欧冠最年轻球员出场次数纪录。目前，他以37次出场与巴黎圣日耳曼（PSG）中场扎伊尔—埃梅里（Zaire-Emery）并列。



巴塞罗那目前在欧冠联赛阶段前四场比赛取得三胜一负。球队此番若能客胜沙巴FK，将更接近直接晋级16强的目标。

拜仁高层公开谈论穆西亚拉病情

德国球员工会副主席：令人不齿

（慕尼黑综合电）拜仁慕尼黑（Bayern Munich）高层赫内斯（Hoeness）和鲁梅尼格（Rummenigge）近日公开谈论队内球星穆西亚拉（Musiala）因神经系统问题而面临的合约状况，引发猛烈批评。

德国职业球员工会副主席弗兰茨（Franz）严厉批评拜仁高层，形容他们对待这名攻击型中场的方式令人不齿。

弗兰茨日前在德国媒体“Sport1”的一档节目中发表激烈言论，痛批拜仁管理层。争议源于赫内斯和鲁梅尼格近期接受媒体访问时，公开讨论是否因穆西亚拉持续面对神经系统问题，而重新评估他的合约。

现年23岁的穆西亚拉本赛季至今仅在德甲出场四次，攻入一球。球会高层将原本属于内部的合约讨论公开，引发德国足坛广泛争议。球迷和评论员纷纷对此表示惊讶，尤其质疑拜仁为何以这种方式处理涉及球员个人健康的敏感问题。

弗兰茨毫不掩饰对事件的看法，指责拜仁高层对这名年轻球星的做法不可接受。



不过，他特别强调，批评并不针对力挺穆西亚拉的拜仁主帅孔帕尼（Kompany）和体育总监埃伯尔（Eberl），两人在处理事件时表现得无可指摘。

弗兰茨说：“我认为，拜仁管理层目前的做法——我指的并不是孔帕尼或埃伯尔，他们的处理方式无可挑剔，而是赫内斯、德雷森（Dreesen，拜仁首席执行官）和鲁梅尼格的所作所为实在令人不齿，甚至近乎霸凌。

“在这个层级的足球圈里，公开谈论球员的医疗状况，以及这可能对球员薪酬造成的影响，是非常不恰当的。我无法接受这种做法。我们也不能忘记，贾马尔（穆西亚拉）已经尽了一切努力，希望能够重返赛场。”

弗兰茨批拜仁“金钱至上”

这起事件也让弗兰茨对拜仁这家巴伐利亚豪门的核心价值观产生质疑。他认为，球会高层强硬处理穆西亚拉健康问题的方式，已经严重背离拜仁的座右铭。

他补充说：“我们现在谈论的已经不再是‘Mia san mia’（拜仁口号，我们就是我们），而是‘Mia san money’（我们就是金钱）。金钱凌驾于个人之上。这是无法容忍的。”

目前，外界的关注焦点仍集中在拜仁管理层身上。赫内斯、德雷森和鲁梅尼格可能面临越来越大的压力，需要进一步说明球会对穆西亚拉长远未来及其个人福祉的立场。

与此同时，穆西亚拉将继续专注于医疗康复。他目前正从肌肉撕裂伤中恢复，在今夏公开了因神经功能障碍引起的短暂失神症状后，医生已确认他可以继续比赛。

若身体状况能够恢复，他仍将是拜仁和德国国家队的重要球员。

华社
HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報
Redaksi: (021)63868348 EXT. 401
Email: naskahpers@gmail.com
你最忠实的伙伴
Teman Setia Anda
2026年11月25日（星期三） B1

中国人寿 CHINA LIFE | 印尼 INDONESIA
Lifelong Promise 坚守承诺
Lifelong Partner 终身相伴
(62 21) 3111 2628 www.chinalife.co.id customercare@chinalife.co.id

双方代表交流场景。



江西省商务厅代表团

走访印尼中华总商会增进合作



张锦雄总主席致辞。



范惠湄二级巡视员致辞。



耿建忠一秘致辞。



杨静涛副行长致辞。



甘霖处长致辞。



商家轩副主席致辞。



许长宽致辞。

廖子建 報道/攝影

（雅加达讯）江西省商务厅二级巡视员范惠湄，商务厅电商处处长甘霖与综合处副处长林思思和对外投资和经济合作处二级主任科员李志辉率所领的企业代表团一行，2026年11月24日（星期二）下午4时30分走访印尼中华总商会，受到总主席张锦雄，秘书长周维樑，副总主席连介豪，梁圆安，副主席商家轩等理事的欢迎。受邀出席的还有中国驻印尼使馆经商处一秘耿建忠，中国银行雅加达分行副行长杨静涛等。

张锦雄总主席表示。印尼是东南亚最大的经济体，也是全球第四大人口国，现有总人口近2.9亿，年龄中位数只有30岁，人口红利优越，消费潜力巨大，资源禀赋也是得天独厚。镍、铝土、锡、铜等矿产储量，均居世界前列。今年三季度，印尼GDP实现5.47%的增长，超出市场预期，其中家庭消费占GDP比重过半，依然是印尼经济增长的核心支柱，经济基本面稳健向好，内生增长动力充沛。

近年来，印尼政府坚定推行资源“下游化”战略，鼓励资源矿产在本地深加工，提高产品附加值，欢迎广大投资者在印尼不仅实现自身业务的增长，更希望能够带动上下游产业链，创造就业、共享技术，实现深度的互利共赢。印尼的工业化进程，离不开全球资本与先进技术的参与，我们政府已郑重承诺，将“像保护家人一样保护印尼投资者”，持续优化营商环境，稳定投资者预期。

张锦雄指出，印尼与中国是志同道合的全面战略伙伴，近年来两国在经贸、金融领域的合作更是亮点纷呈。中国连续13年稳居印尼最大的贸易伙伴，去年两国双边贸易总额达1674亿美元，今年上半年双边贸易规模已超过1000亿美元。据印尼投资部统计，今年1至9月，中国内地在印尼实际投资已达50亿美元，继续保持印尼的前三大外资来源，也彰显了中国企业对印尼市场长期坚定的信心。

在金融层面，两国央行已续签规模4000亿元人民币的双边本币互换协议，本币结算机制 从贸易投资领域 扩展至国际收支的全部领域。这月初，印尼人民币清算行正式落地运行，帮助企业降低汇兑成本、对冲汇率风险，为基建、矿产等项目开辟了更多元的融资渠道，也让江西企业来印尼投资贸易更加便利、更有保障。

张锦雄说，江西是中国中部产业重镇，在基建、矿业、医疗器械等领域 都拥有深厚的技术与经验，本次到访的各位江西骨干企业，与印尼在电力、矿业、基建和医疗领域的发展需求高度契合，合作空间非常广阔。我们期待通过今天的座谈会推动更多基础设施、矿产加工、医疗项目落地印尼，依托本币结算、人民币债券等金融工具赋能，共同打造印中两国地方经贸合作的新典范！

尼中华总商会也将一如既往积极发挥桥梁与纽带作用，为江西省企业赴印尼投资落地，提供必要的支持与协助。最后，祝愿各位来宾在印尼行程顺利，收获丰硕！

二级巡视员范惠湄指出，我们这次远道而来，主要是全面落实中印尼两国元首达成的重要共识，深入贯彻注意加强全面战略伙伴关系，进一步深化江西地理的友好交往，促进双方的经贸合作。

在经济方面，2026年前三季度江西与印尼双边贸易额为124.1亿元，同比增长26.3%，印尼的纸材纸制品、镍及其制品铁合金和自动数据处理设备畅销江西，江西的汽车零配件、铜制品、电子产品备受印尼企业的欢迎。希望通过这次的交流，在未来将进一步加强双方在经贸等领域的合作，也欢迎大家抽空到江西走走看看，观光考察。



张锦雄赠送纪念品给范惠湄时与双方代表合影。



范惠湄赠送纪念品给张锦雄时与双方代表合影。

世界客属第34届恳亲大会海口闭幕 新加坡为第36届世客会举办地



会旗交接仪式。

为期三天的世界客属第34届恳亲大会(简称“世客会”)21日在海口闭幕。此次盛会以乡情为纽带、以文化为桥梁，共话“五洲客家音”，畅叙“四海桑梓情”，呈现一场同心相聚的客家盛会。

本届大会举办世客会主席团圆桌会议、客家青年自贸港创新峰会、参观考察等系列活动，搭建恳亲联谊、经贸合作、文化交流平台。约2500名全球客属乡亲代表汇聚椰城，寻根溯源、共谋合作。

海口市委副书记、市长张勇在闭幕式上致辞表示，海口以“客家回家”为主线，精心打造串联琼州特色地标的“寻根之旅”体验线路，精准开展客属主题招商，促成一批优质项目、重点企业签约落地、扎根发展。本届世客会的举办，再次展示客家人的精诚团结、客家文化的独特魅力、客家精神的丰富内涵，期盼海内外客属乡亲再赴新约、再叙乡情。

闭幕式上，张勇向第35届世客会举办地玉林市市长索申敬交接世客会会旗。当天举行的第34届世客会主席团圆桌会议，表决通过新加坡为第36届世客会举办地。与会客属乡亲表示，将以客家情谊为纽带，在海南自贸港寻机遇、谋合作、传文脉，让跨越山海的客家乡情转化为携手发展的持久动力。(中新网)



闭幕式上的文艺演出。

HARIAN INDONESIA 印度尼西亚日报

研究：长期使用电子烟 或导致不可逆器官损伤



电子烟经常被认为比传统香烟更安全，但研究显示，长期使用电子烟可能对健康造成不良影响，甚至导致无法逆转的器官损伤。

据《纽约邮报》消息，诺斯韦尔健康中心旗下北岸大学医院及长岛犹太医疗中心哮喘中心主任米娜·马卡里尤斯（Mina Makaryus）博士表示，电子烟使用者应将这项小规模初步研究视为一项警告，因为电子烟可能并不像人们一直认为的那么安全。

一项关于长期使用电子烟影响的初步研究发现，年轻使用者可能出现不可逆的肺部损伤，进而增加日后患上呼吸系统疾病的风险。

这项发表于《烟草控制》期刊的研究发现，21至35岁的电子烟使用者在一年后，肺功能出现明显下降。研究显示，每天吸食电子烟30次或以上的人群，第一秒用力呼气量（FEV1）减少了240毫升。第一秒用力呼气量是衡量一个人在一秒钟内能够用力呼出的空气量的重要指标。

研究人员指出，这种损伤并非暂时性的。肺功能持续下降可能增加患上慢性阻塞性肺疾病（COPD）的风险。这是一种无法治愈的慢性疾病，会严重削弱患者的呼吸能力。

长期使用电子烟对肺部健康造成的影响，已成为外界关注的重点。这是因为慢性阻塞性肺疾病会随着时间推移不断恶化，而相关症状通常要等到肺部受到严重损伤后才会出现。

马卡里尤斯表示，尽管这项研究仅持续一年，但研究期间已经观察到具有统计学意义的肺功能下降。她认为，如果对这些患者进行更长期的追踪研究，其肺功能预计还会继续恶化。

她还表示，根据自身临床经验，不少电子烟使用者本身就有哮喘或慢性阻塞性肺疾病病史。电子烟使用与肺部疾病恶化之间存在密切关联。不过，当患者停止使用电子烟后，健康状况通常会有所改善。

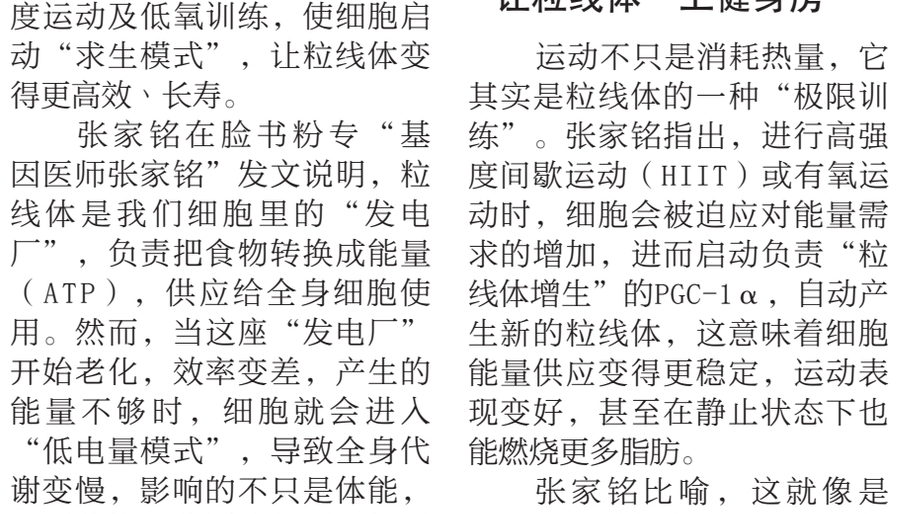
马卡里尤斯也对使用者持续吸食电子烟可能造成的肺部损伤表示担忧。她警告，长期将电子烟中的物质吸入肺部，并导致肺功能下降，可能引发类似慢性阻塞性肺疾病的永久性肺损伤。

尽管如此，民众仍可采取措施保护肺部健康，并避免进一步损伤。研究结果显示，使用电子烟与肺功能下降之间存在明显关联。

马卡里尤斯建议电子烟使用者积极采取行动，维护自身健康。她呼吁有尼古丁依赖问题的人士寻求医生帮助，了解尼古丁、电子烟及传统香烟以外的替代方案，并与医生讨论如何有效控制成瘾问题。

（美都新闻网）

缓老远离疾病
让身体吃点苦回春



随着年纪增长，发现体力变差、减肥效果差，甚至是大脑变迟钝？台北荣总遗传优生科主任张家铭指出，其实这不仅是单纯的老化，而是与粒线体衰退有关，粒线体如同发电厂般，老化时使能量产生不足，让细胞进入“低电量模式”，导致代谢降低，增加疾病风险，因此适度让细胞“吃点苦”，如间歇性断食、高强度运动及低氧训练，使细胞启动“求生模式”，让粒线体变得更高效、长寿。

张家铭在脸书粉专“基因医师张家铭”发文说明，粒线体是我们细胞里的“发电厂”，负责把食物转换成能量（ATP），供应给全身细胞使用。然而，当这座“发电厂”开始老化，效率变差，产生的能量不够时，细胞就会进入“低电量模式”，导致全身代谢变慢，影响的不只是体能，还可能增加代谢症候群、糖尿病、心血管疾病，甚至阿兹海默症的风险。

张家铭进一步指出，别担心！粒线体并不像老旧的机械无法修复，反而有种特殊的“自我升级”机制，只要给它适度“吃点苦”，包括：间歇性断食、高强度运动及低氧训练，就能让它变得更强大、更高效。透过适度的能量短缺、强度挑战或环境压力，反而能促使细胞启动“求生模式”，让粒线体变得更高效、更耐用。

间歇性断食 让细胞来场“大扫除”

张家铭提及，当进行间歇性断食时，会让细胞会以为“糟了！食物来源不稳定”，於是启动AMPK与SIRT1关键生物开关，开始进行“自噬作用（Autophagy）”。而自噬作用就像是一场细胞内的“断舍离”，专门清理老旧、受损的粒线体，并促进新的粒线体生成，让能量供应更稳定、更高效外，还能降低发炎反应、减少自由基伤害，让老化速度变慢。

高强度运动 让粒线体“上健身房”

运动不只是消耗热量，它其实是粒线体的一种“极限训练”。张家铭指出，进行高强度间歇运动（HIIT）或有氧运动时，细胞会被迫应对能量需求的增加，进而启动负责“粒线体增生”的PGC-1α，自动产生新的粒线体，这意味着细胞能量供应变得更稳定，运动表现变好，甚至在静止状态下也能燃烧更多脂肪。

张家铭比喻，这就像是让粒线体进健身房，透过短暂但高强度的训练，让它们变得更强壮、更耐用，让细胞变成“高效能发电厂”。

低氧训练 让细胞学会“节能模式”

张家铭提到，如果你曾经爬过高山，可能会发现一开始喘得要命，但过几天适应後，体能竟然变好了。这是因为当细胞感受到氧气供应下降时，会启动HIF1α（缺氧诱导因子1α），来帮助细胞适应低氧环境的重要生物开关。

其让粒线体学会更省氧、更有效率地燃烧能量，还能促进血管新生，提高细胞获取氧气的能力，提升运动耐力，还可能帮助减少神经退化、提高抗压能力。

（健康网）

蚕豆症病人用药注意
食药署列避雷清单



蚕豆症是一个大家好像都有听过，却又不太熟悉的疾病。但对於病人来说，日常生活中的用药不慎，恐会发生溶血性贫血，食药署在脸书专页「药博士 正药说” 列出，由临床药物基因组学实施联盟整理的常见的避雷药物清单。

●抗感染药物：Dapsone（达普颂）、Primaquine（派马喹）、Tafenoquine（他非诺喹）、Nitrofurantoin（硝基呋喃妥因）。

●抗尿酸药物：Rasburicase（拉布立酶）、Pegloticase（聚乙二醇重组尿酸）。

●其他高风险药物：Methylene blue（次甲蓝）。

食药署说明，蚕豆症的学名是葡萄糖-6-磷酸脱氢酶（G6PD）缺乏症，是一种与X染色体相关的遗传疾病。G6PD是一种酵素，在红血球中扮演抗氧化的重要角色。当G6PD酵素不足时，红血球容易因氧化损伤而破裂，导致溶血性贫血。

食药署指出，不同的G6PD基因型会影响酵素活性的减少程度，从而导致病情的轻重不一。例如：严重缺乏型的病人接触到某些氧化性药物或蚕豆时，可能会发生急性溶血反应，而较轻微的基因型则可能无明显症状。这也是为什麼了解个人基因型对於蚕豆症患者特别重要。

食药署提醒，蚕豆症患者只要了解自己的病情，每次看医师或拿药时，务必告知自己有蚕豆症，这样医师或药师才能选择安全的替代药物。避免自行购买来路不明的非处方药或保健品，以免接触到其他少见但可能对健康有危害的成分。

食药署强调，如果对用药有任何疑问，请随时向药师谘询，正确避开高风险药物，过上健康无忧的生活。（健康网）

气胸为单侧胸痛
恐是主动脉剥离

金曲歌王方大同在昨（1）日惊传过世，享年41岁。经纪公司表示，方大同在2月21日平静离世；虽未说明确切死因，然据报导指出，其於2010年曾因“气胸”住院，之後也数度复发。台南市立安南医院胸腔内科医师何建辉表示，单侧胸痛是年轻人气胸症状之一，但胸痛位置不同，反映之疾病大不同，若为单左侧疼痛，可能是心脏或主动脉剥离，需紧急就医。

胸痛4类型 若为两侧疼痛恐是肺部疾病

何建辉在粉专“胸腔内科-何建辉医师”与个人网站发文提醒，胸痛分成单侧及双侧，可大致分为4种疼痛类型，如下：

1.如果是单左侧疼痛，可能是心脏或主动脉剥离，必须小心。

2.如果是单侧疼痛，年轻人须注意可能是“气胸”，年长者则要小心“脓胸”。

3.如为两侧疼痛则可能是肺部疾病，例如缺氧、气喘、心肌梗塞发作等。

4.若为胸部正中间疼痛，且疼痛时机点是睡觉前或躺下来时，可能是胃食道逆流，须看胃肠科。



胸痛伴随冒冷汗、呼吸困难 速就医

哪种胸痛需直接到急诊就医？何建辉指出，胸痛可能代表心血管、肺部呼吸、消化系统、神经肌肉等问题，当中若出现冒冷汗、呼吸困难时，须立即做紧急医疗，建议直接至急诊就医。接着，在急诊时首要动作便是摸患者的手脚是否冰冷，若手脚冰冷，代表可能影响到血压，甚至是危急的心肌梗塞情况。

何建辉举例，在Covid-19盛行时，若肺部出现双侧大面积的肺炎，就可能使气体交换困难，血氧特别低，就会出现呼吸困难症状。

局部单点胸痛 可指出明确点则不担心

何建辉进一步说明，若可用一根手指头指出疼痛的位置，通常是局部的筋骨酸痛或局部性疼痛，较不属於系统性危及生命的症状；另外，时有时无的疼痛也属於这类，可能是患者做某个姿势、牵扯到某个肌肉时才会感到疼痛，无需太紧张。

何建辉分享，诊间中时常有病人主述胸痛，但其症状属较不危急的，例如当病人主述“胸口正中间会疼痛”时，通常会先询问是否有心律不整或外伤、外观是否有水痘或水泡，也会先照X光，若上述症状皆无，则会进一步询问是否在睡觉或躺下时容易胸痛，若属於躺下时会有胃闷、胸口後面剧烈疼痛，甚至胃酸逆流的情况，也就是俗称“火烧心”的胃食道逆流，这时开胃药通常能缓解症状。（健康网）

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報



深圳模式深不可测

APEC舞台背后中国成功缩影



APEC前夕的深圳街头：花团锦簇。

亚洲周刊：平浩东

深圳是本届APEC的主办方，这座平均年龄三十二点五岁的城市，深藏深不可测、难以复制的深圳模式：开放、创新、协作，快速实践与试错的流程，是以「硬科技+全链条生态」为杠杆，拥抱全球市场与金融的平台，汇聚全球最优秀的头脑，在AI、机器人、生物医药等各种高新科技领域探索，为世界重塑新游戏规则。在APEC舞台背後，是中国成功的缩影，也是中国本土与国际企业深度结合的沃土。

更具地缘经济意义的是，深圳正从「世界工厂」跃迁为「亚太供应链总包商」，退居幕後成为编织亚太制造网络的大脑。在同属APEC成员的越南北宁、墨西哥蒙特雷园区里，随处可见深企兴建的厂房。表面上组装订单为规避关税实现「China+1」，实则海外产线的自动化设备、核心芯片、精密结构件乃至ERP系统均源自深圳。在华强北从事芯片贸易的深圳市中天半导体有限公司总经理黄杏荣向亚洲周刊表示，华强北商圈已经具有新品首发优势与全球行业影响力，各国采购商主动前来采购AI硬件、机器人，实现从售卖组装到输出创新、跟随市场到引领行业的转型，这背後依托了中国完备的供应链实力。华强北既是中国电子第一街，也是全球科创与智能制造的重要风向标。

「毛细血管战争」与微观商业突围模式，最终汇聚成华南海岸线上震撼的宏观出口数据。在旧全球化退潮之际，深圳用数字贸易与供应链总包能力，撑起了一张全新的亚太贸易版图。在盐田港，全自动化龙门吊正昼夜不停地将巨型集装箱装上驶向太平洋彼岸的货轮。海关数据显示，二零二六年前十个月，深圳外贸进出口总值历史性突破五点二五万亿元人民币，同比增长超四成，稳居中国大陆外贸城市榜首，其中民营企业贡献了超过七成的份额。

深圳之所以能敏锐捕捉全球商业脉搏，更在於它对信息壁垒的消解，在这座开放自由的「信息特区」里，前沿技术论文与海外消费趋势总能第一时间转化为工厂里的订单与代码。作为中国外贸与互联网出海的最前沿，深圳企业天生具备高度国际化的信息触觉：从前海、河套到各个科创园区，合规的国际互联网专线（外线）申请机制已高度成熟，让科研机构、跨境电商与AI大厂得以无障碍接入全球开源社区、海外社媒与商业数据库。加之深港一河之隔带来的人员与资讯高频对流，深圳几乎抹平了与海外各地的信息差。

深圳香港互为镜鉴 双城记共生互惠

深圳的突围，也来源於与香港「互为镜鉴」的双城共生。同为APEC经济体，香港见证着深圳站上亚太舞台中央。在过去四十馀年的改革开放历程中，深圳曾通过「前店後厂」的模式承接港资，汲取香港的契约精神与法治经验；如今，双城在产业链定价权上完成角色逆转，双向奔赴——香港正积极对标深圳的硬科技迭代速度与科创效率，而随着深圳硬科技企业主导定价，香港则重塑为它们出海的「离岸融资後台」与「海外合规中心」定位，以普通法与自由港优势持续赋能深圳。河套合作区是两地深度协同的例证，藉助数据新规与跨境光纤，企业上演「数据库留港、算力在深」的协作，借力「一国两制」的政策红利在合规壁垒中开辟出全球绿色通道。

青春之城不问出身 造富神话破地域圈层

APEC会场内，政要共商经贸规则；会场外，将合作转化为交付的，是这座平均年龄仅三十二点五岁的城市里的千万普通人与创业者。昔日依靠富士康百万工人等代工模式称雄制造业的深圳，如今已跃升为全球白手起家十亿美元级富豪最多的造富之城。作为纯粹的移民都市，这里没有地域排外与圈层包袱，高强度竞争、公平上升通道与「来了就是深圳人」的理念，铸就了「不问出身、只认技术与市场」的铁律：从民房起步缔造大疆的汪滔，到打破医疗器械垄断的迈瑞医疗创始人李西廷与徐航，再到封王非洲手机市场的传音董事长竺兆江，无数草根在此完成了从零到千亿市值的跨越。

比造富奇迹更深不可测的，是深圳无老龄化包袱的人口结构与大湾区空间腹地。官方数据显示，深圳常住人口已破一千八百二十四万，年增量领跑一线城市，市民平均年龄仅三十二点五岁，十四至三十五岁青年占半壁江山，高度集中於高技术制造、现代服务及新兴数字与跨境商业三大领域。年轻底盘不仅带来低养老负担与旺盛精力，更释放出强大辐射力：向南，深港每日上演几十万人次跨境融合；向北，莞惠等衞星城承接海量居住需求，仅深莞惠跨城通勤便超四十万人，带动大湾区形成百万级跨城流动的超级都市圈。而过去数十年上千万曾在此打拼的建设者也回流全国各地，将「时间就是金钱、效率就是生命」的拼搏精神与现代治理经验播撒至内陆，使深圳成为持续向全中国输出现代化基因的「孵化器」。

破重商轻教刻板印象不拘一格吸全球人才

与此同时，深圳正打破「重商轻教」的刻板印象，构建起「内部自育＋全球强吸附」的人才战略。在外部引才上，深圳不仅以升级版「孔雀计划」和前海、河套「百分之十五个税封顶」重金礼聘全球大脑，结构生物学家颜宁、菲尔兹奖得主埃菲．杰曼诺夫，以及原微软全球执行副总裁沈向洋等顶尖人才也来到深圳。更借二零二六年青年人才新政，提供十五天免费「青年驿站」、最高十万元入户补贴及六折保障房，让中国年轻极客得以零负担扎根。

在内部自育上，本土教育同样异军突起：公立名校深圳中学在国际奥林匹克学科竞赛中屡夺金牌，大批学子叩开常春藤名校大门，稳居华南第一；深圳高级中学更走出了二零二六年首位中国籍菲尔兹奖得主邓煜，印证了本土基础教育的含金量。加上南方科技大学、深圳大学、深圳理工大学、深圳海洋大学，以及清北复交等顶尖名校研究院与光明科学城的深度联动，深圳已打通「基础教育—前沿科研—产业转化」的完整闭环，创新血脉愈发醇厚。

赛博朋克之城 无人机外卖惊艳

伴随「China Travel」热潮，深圳成为直奔未来的样本：人才公园里，美团无人机十分钟精准空投咖啡（全球每十架消费级无人机就有约七架产自深圳，显示无人机之都的霸主地位），配合无缝衔接的移动支付与小马智行无人出租车，这座真实的「赛博朋克之城」正引爆海外TikTok、Instagram与YouTube等社媒平台，吸引全球目光。

夜幕降临，深圳向五千名APEC中外记者展现了一种迥异於北京厚重历史与上海十里洋场的都市美学。昔日「文化沙漠」恰恰意味着没有历史包袱；二零二六年的深圳不再模仿传统大都市，而是以科技与生态的极致融合定义亚太青年文化。

香蜜湖畔的主会场深圳国际交流中心，由何镜堂团队将岭南通透窗格与现代光伏融为一体，诠释「山海连城」理念；不远处的深圳湾红树林保护区内，数百只黑脸琵鹭在摩天大楼璀璨灯光下起舞，刚落幕的中国海博会更彰显其建设「全球海洋中心城市」的雄心。■

(下)



美团无人机配送外卖：十分钟极速送达。

深圳无人机产业独步全球

亚洲周刊：平浩东

作为全球科技创新高地，深圳众多的名片中最耀眼的莫过於「无人机之都」。如今，深圳消费级无人机已强势占据全球超七成的市场份额，掌握了全球无人机产业的话语权。

这片创新热土孕育出了大疆创新（DJI）这样占全球消费级市场绝对主导地位的领军巨头，产品远销全球一百多个国家和地区，全球累计激活设备与用户数早已突破千万级别，公司估值超一千四百亿人民币（约二百一十亿美元）。在对大疆发布制裁禁令前，美国也是大疆最大的单一海外市场，涉及警用消防、基建能源等各个领域，在美国消费及公共安全领域市占率一度高达八成。目前，深圳已集聚了超过两千家无人机及相关产业链企业，形成了覆盖研发、制造、应用与服务的庞大产业矩阵。

在深圳及周边的粤港澳大湾区腹地，无人机生产所需的所有核心零部件——从飞控系统、云台相机、高精度传感器，到电池模块与轻量化机身材料，几乎都能在「一小时车程圈」内找到顶级供货商。这种强大的空间集聚效应，使得一款新型无人机的研发迭代周期，在深圳往往只需几周甚至几天，全球其他任何科技中心都难以复制。

深圳也率先将目光投向了「低空经济」的广阔蓝海。近年来，深圳出台了中国首部低空经济产业促进条例，积极建设低空智能融合基础设施，开通了大量常态化无人机物流航线。在深圳人才公园，市民只需动动手指，便能体验到美团无人机将外卖与咖啡精准空投至眼前的科幻日常，引来惊叹。■

KARIAN INDONESIA 印度尼西亚日报

雅加达中华中学创办87周年纪念庆典

公诚勤朴 世代相传

（雅加达讯）以“公诚勤朴、世代相传”为主题的雅加达中华中学（华中）创办八十七周年纪念庆典活动，2026 年 11 月 22 日（星期日）上午10时假座太阳城酒楼宴会厅举行，永久名誉主席兼资深顾问谭栢叶、曾国奎、朱钢权，校友会主席黄珍云，执行主席兼筹委会主席苏源麟，华中教师联谊会主席郭爱珍，华中教师、校友，巴中部分年届校友等嘉宾逾 800 人出席，大家欢聚一堂、共襄盛举。

执行主席兼筹委会主席苏源麟表示，欢迎大家抽空出席今天的周年庆典活动，本次活动的顺利举行，除了得到校友会领导们的支持和赞助，也离不开全体筹委会的精心安排，以及无私奉献的精神，为大家准备的文娱节目有华中合唱团的大合唱，舞蹈、对唱、小组合唱、独唱、男声二重唱以及对唱。

永久名誉主席兼资深顾问谭栢叶表示，今天的庆祝活动是我们华中人,独具特色的盛会,是华中校友大团结的大会大约有八百多位华中校友们在大陽城宴会厅,欢聚一堂,这是华中情的召唤他諒我们大家欢度一个温馨、親切、感人的日子,讓大家一起分享喜悦快乐的校友情,同学情,充分表现出我们华中团结互助合作的精神,也再次的提现华中校友们强大的凝聚力。

校友们,同学们推动华中校友会,可持续发展,是目前我们印尼及世界各地华中校友会面臨的共同问题,也是我们华中校友们的共同的历史使命。

谭栢叶说，所以现在我们必须尽量带动年青后起校友参与华中校友会的一切活动,搞好团结工作,把同校公誠勤朴的校訓和华中精神,继续发揚广大,永放光芒!

永久名誉主席兼资深顾问朱钢权表示，今天我们可以自豪地宣布:从现在起,Cahaya Sakti 学校的中文名字正式定名为“华中学校”，管理权交由华中校友会全权掌控,华中学校完全回归华中人手中。

董事会由我担任主席,黄珍云主席任董事会副主席,苏源麟校友任董事会委员,颜培椿校友任校长。

朱钢权说，我们的心愿是不负先辈嘱托,发扬和传承母校“公诚勤朴”的校训。未来,我们的办校目标以中文教育为重,延续老一辈的教学初心,让华侨子弟能看、能写、能讲中文,传承我们中华文化!最后,我衷心祝愿在座的老师们、校友们、各位来宾身体健康,顺遂安康!

第六届校友会主席黄珍云指出，今天我们满怀激情迎来了母校87周年纪念庆典大会。今年一月,是我们敬爱的李春鸣校长逝世五十周年,而同样是今年四月,又是我们母校华中被强行封闭六十周年纪念。在这时刻,我们无比怀念创办华中的先辈们,无比想念我们在华中的校园生活。

我们满怀激动终于实现了华中一代又一代先辈们魂牵梦萦的夙愿,在封校整整六十年后的今天,让梦中的华中重新屹立在我们眼前。在此,我们要特别感谢朱钢权永久名誉主席兼资深顾问,是他在2018年单枪匹马,展开了破冰之旅。经过8年不懈的努力,精诚所至,金石为开。今后,他将继续领导我们,让华中学校更上一层楼,为印尼华文教育作出应有的贡献。

黄珍云主席说，华中前面的道路还是艰难曲折,崎岖难行。在此我代表第六届理事会,再次真诚呼吁所有的华中校友,团结起来,行动起来,组成华中强大的力量，我也呼吁各年届同学会在推动团结和凝聚校友的复校运动中积极努力发挥同学会的重大作用。让我们努力实现数十年梦寐以求的华中梦,相聚欢庆在母校创办88周年纪念大会!最后,我祝愿,衷心祝愿母校华中,涅磐重生,再创辉煌!

华中教师联谊会主席郭爱珍表示，八十七年来华中母校已培养了许多杰出的人才，取得了光辉的成就，老师们无私奉献教育事业的优秀品格，让华教薪火得以传承，让中华文化得以弘扬，我们齐齐协力推广文教育，为华教工作作出更大的贡献，让华中教育之光永不熄灭，让华中国际学校再创辉煌，最后希望大家多多保重，但愿年年有今日，岁岁有今朝。



筹委会主席苏源麟致辞。



永久名誉主席兼资深顾问谭栢叶致辞。



永久名誉主席兼资深顾问朱钢权致辞。



校友会主席黄珍云致辞。



华中教师联谊会主席郭爱珍致辞。



华中校友会领导层向与会者敬酒。



华中校友会领导层曾国奎（左一）、朱钢权（左五起）、黄珍云、谭栢叶等向Cahaya Sakti学校创办人或其家属代表致谢意。









❶后排左起：温华征、黄珍云、谭栢叶、朱钢权向老师们赠送尊师红包后合影。

❷左起：朱钢权、谭栢叶、王益琪、陈伯年、蓝德良、吴宏燕、曾国奎等起立唱国歌和校歌。

❸华中合唱团唱国歌和校歌。

❹左起：林锋昇、谭栢叶、黄珍云、古世玉、朱祖慰、廖世隆、校友、苏源麟合影。



华中校友会领导层合影留念。

华中学校
Sekolah Cahaya Sakti
通告

经公证机关依法公证，原Cahaya Sakti 中小学中文名字经许可定名为华中学校。

新的管理层如下：

董事会(Dewan Pembina)	**主席 朱钢权**
董事会	**副主席 黄珍云**
董事会	**委员 苏源麟**
执行委员会 (Dewan Pelaksana)	**主任 颜培椿**

今后新管理层将以此为契机，努力办好教育，顺利完成母校华中的延续和传承，同心同德， 完成历史的使命。

特此通告

雅加达华中校友会
2026年11月22日



创办人：



周继琳 潘仲元 谢兴敬 陈经武 黄国利 杨健强 黄锦焕 温持祥 颜培椿 方振夏 卢贤春 李北昌 吴有辉 陈开炳

1966年4月，华中被强令封闭后，华中师生并没有失散，也没有屈服。“校舍虽毁雄心仍在，友侪尚存壮志复兴”。这是我们全体校友共同心声、企盼、追求和决心。封校不到15年，就在1981年，我们杰出的14位校友，就在黑暗窒息的年代，不畏艰险，挺身而出，在雅加达东区勇敢创办了Cahaya Sakti学校，保存了华中的血脉和根基。此后，黄锦焕师母每天搭小公车Microlet奔波15公里到学校上班，管理财政出纳足足两年。李春鸣公子李北昌老师给学校命名，用Chinese High School（中华中学）的第一个字母巧妙组成了Cahaya Sakti的校名，并主持管理Cahaya Sakti整整6年，1986年3月因为从学校回家路上，由公车下来摔倒，不能继续来学校了。

建校7年后，由于学生人数增加，决定建新校舍。华中校友在艰难的环境中办校，感动了不少热心的社会人士，他们慷慨解囊，共襄大业，支持华中，成就了学校扩建计划。

回顾历史，我们向创办Cahaya Sakti的14位华中师生致以崇高的敬礼，向支持华中，用财力人力建设校舍的热心社会人士致以衷心的谢意。你们的功勋与学校共存，华中不会忘记你们。

INDONESIA 印度尼西亚日报

78岁甄珍传定居长沙
与爱儿合照身后布条露馅



（台北讯）78岁台湾影后甄珍淡出荧幕多年，儿子章立衡（原名刘子千）星期一（11月23日）晚在脸书晒出母子合照，并写下“欢迎来长沙玩”。照片中的甄珍气色红润，尽显优雅气质，而母子俩身后的大门红布条上写着“欢迎业主回家”，印证了她已与儿子搬进中国湖南长沙的新家，开启全新生活。

甄珍近年原本与儿子定居香港，鲜少公开露面。不过因各大影展盛情邀约，她于年初罕见出席北京国际电影节《四季花开》影展活动，10月也现身苏州“2026致敬经典国际修复电影展”《心有千千结》映后活动，皆受到热烈欢迎。当时便有消息传出，甄珍有意迁居长沙安享晚年。

甄珍自出道走红后便四处奔波，大半辈子辗转于台北、香港等地，步入晚年后最惦记的仍是孩子，因此近年与儿子同住，享受悠闲的退休时光。据知，她虽有“三高”（高血压、高血糖、高血脂），但只要按医嘱服药便能控制，整体身体状况相当健康。

导演朱延平9月受访时，透露甄珍日前生活惬意，相当健康。至于她是否有机会重返大银幕，朱延平则直言“不可能”，证实她并无复出打算。

曾詠恒唱友情离散：
好兄弟未必走到最后



“最要好的朋友或兄弟，也未必能长久。”有“广东歌王”之称的本地歌手曾詠恒，近日与新加坡广东乐队超粤合唱新歌《当中有你》，唱出好友因生活改变而渐行渐远的感触。

曾詠恒接受本报访问时分享，歌词写出岁月流转的意境，尤其“事过境迁，我仍带着冀望，能共你举杯高唱”，让他听见离别后仍盼重逢的心情。他坦言，自己经历过友情最脆弱的时刻，也面对过至亲离开，因此对歌里的不舍格外有感觉。演唱时最难拿捏的，是明明放不下，却还要装作豁达；歌曲由开篇对光阴流逝的感叹，逐步推向情绪起伏，他必须在短时间内把情感层次唱出来。

歌曲原是超粤计划推出的单曲，超粤是成立于新加坡、专注创作广东歌曲的乐队。创作人曾祥隆（Frank）因作品主题围绕友情，想到邀请熟悉广东歌、人生阅历丰富的曾詠恒合唱，也让作品成为超粤首支合唱歌曲。曾祥隆说，曾詠恒的歌声刚柔并济，适合唱出朋友之间的感性与扶持。

录音像老友聚会

曾詠恒与超粤乐手相识多年，平日也会到场支持乐队演出。他笑说，录音时最难忘的不是紧张，而是大家又聚在一起聊天，现场有笑声、喊声。编曲由超粤与洪梓维合作完成，双方已是第四次携手。歌曲采用一人一段的分唱方式，副歌再加入高低音呼应，让两把声音交织。曾祥隆透露，录音时曾因曲风重新编录吉他独奏，鼓音轨则在不同音乐室录制；制作重点是让音乐与曾詠恒的情绪结合，唱出怀念与感触。

《当中有你》目前以歌曲形式在YouTube Music上线，暂时没有拍摄MV。曾祥隆透露，乐队或于下个月在自己的YouTube频道推出歌词版视频。超粤也希望借着这次合作，为本地广东歌曲创作带来新尝试，未来能与不同风格的歌手合作。

领TVB 30年服务奖却6年没剧拍
马蹄露看淡：没人能永远长青



（香港讯）58岁香港资深演员马蹄露近日接受媒体人汪曼玲的YouTube节目《快拍·曼镜头》访问，罕见谈及近年在TVB的工作状况。外界一度以为她已离巢或退休，但她澄清：“我还在TVB呀”，并透露11月获公司颁服务满30年的“长期服务奖”金牌。

不过，马蹄露受访时坦言，自2019年起便未获公司派发任何剧集及工作。她解释TVB的计算秀（show，指演出次数）制度，指出自己目前每年只签六个秀，但因长期未被安排工作，导致出现“倒欠”公司三个半秀的状况，且已持续六年。

面对长期被投闲置散，马蹄露心态豁达，毫无怨言。她坦言对TVB感情深厚，非常珍惜每年回公司吃盆菜宴、与人事部同事畅谈到深夜的时光。对于星途起伏，她看得很开：“（我）明白这个是大趋势，没人能永远长青。你以为人人都是罗兰姐、修哥（胡枫）咩？老实说，现在叫我演主角，体力也未必吃得消。无所谓的，公司给工作我就做。”

马蹄露形容自己对TVB的感情就像每天佩戴的手表一样深厚，“天天戴着会有感情”，但也认为满30年是个适合“停一停”的契机。她解释，所谓的“停”是心态上的转变与释怀，认清并接受公司可能不会再找她拍剧的现实，不再苦苦强求。看透现况后，她决定顺应大趋势，将重心转移到网络直播另寻出路。

爆红却吃不到红利

回顾演艺生涯，马蹄露最经典的代表作莫过于长篇处境剧《真情》中的“May May”一角。

当年TVB在30周年台庆首届颁奖礼上，为了这个角色破天荒设立了“最厌恶角色演绎奖”。她坦言获奖百感交集，但也自豪至今无人能再获此殊荣，并特别感激当年力排众议、坚持起用她的监制徐遇安。尽管该角色令马蹄露红遍全港，却未能为她带来对等的财富。她透露，走红时因剧集拍摄档期极度密集，根本无法外出登台赚外快，仅靠薛家燕带她登台过三次；加上当时香港电影市道开始下滑，未能赶上红利期。此外，由于角色形象太讨人厌，当年几乎没有广告商找她代言，“（角色）这么讨人厌，怎么会找我拍广告？

舒淇喊话老公让位摆新导演奖座
冯德伦苦瓜脸收公仔腾空间



（台北讯）影后舒淇首部自编自导的电影《女孩》表现亮眼，不仅成功在“第63届金马奖”摘下最佳新导演，老公冯德伦更成为她获奖背后的“神队友”。

舒淇日前接受台媒访问时隔空向丈夫喊话，要求他把心爱的原创公仔“水桶侠”（Bucket Man）收起来，为自己的奖座腾出空间。没想到冯德伦星期一（11月23日）真的乖乖照办，还拍下收公仔的过程上传至社媒，一脸“苦瓜脸”的模样逗笑网民。

舒淇在庆功宴受访时，谈及冯德伦此前曾嫌家里没地方摆奖座，还要求她把自己的Labubu盲盒公仔收起来。她当场翻白眼笑着反击：“他把他的那个‘水桶侠’收起来，其实还蛮大的（空间）。”至于丈夫会不会羡慕她拿这么多奖，她先是得意笑说：“那也没办法。”随后甜蜜表示，冯德伦其实一直为她感到骄傲，也替她开心。面对爱妻的隔空喊话，冯德伦23日火速在社交平台上传一段18秒的短片回应。画面中，他先是一脸愁容地坐在电视机前观看舒淇获奖的报道，随后镜头转向摆放着金马奖等各式奖座的展示柜。只见他默默伸手，将自己的红色公仔“水桶侠”整尊端走，乖乖腾出位置让妻子摆放新奖座，委屈的表情与听话的举动形成强烈反差，笑翻网民。

事实上，舒淇耗时10年完成《女孩》剧本，早前在“第30届釜山国际影展”“香港电影编剧家协会”获得肯定时，冯德伦就曾开玩笑抱怨：“又拿？！好啦，我将我的公仔挪走。”舒淇口中的“水桶侠”，正是冯德伦亲自创作并曾夺下“Rising IP大奖”的得意作品。如今夫妻俩再度上演“收公仔让位”的逗趣互动，不仅展现彼此对事业成就的支持，也让外界看见两人结婚多年依旧甜蜜的相处模式。

蔡卓妍庆生老公帅气抢镜
霍汶希一句“三喜临门”惹怀孕疑云



（香港讯）香港艺人蔡卓妍（阿Sa）星期天（11月22日）迎来44岁生日，经纪人霍汶希在社媒晒出多张庆生合照并送上祝福，曝光了阿Sa在家中低调庆生的温馨画面。不过，霍汶希文中的一句“三喜临门”，却意外引发网民对阿Sa“造人”成功的揣测。

从曝光的照片可见，阿Sa身穿红色短袖上衣，对着郁金香造型的生日蛋糕双手合十许愿。在另一张合照中，除了掌镜自拍的霍汶希与寿星阿Sa外，也见阿Sa的父亲及老公林俊贤。四人围坐在餐桌前微笑合影，阿Sa更比出“V”字手势，心情漂亮。

霍汶希在贴文中感性写道：“今天其实是三喜临门呀！谢谢阿Sa将宝贵的生日正日留给我这个‘老母’（老妈）一起庆祝，留在家里简简单单、舒舒服服过生日最开心。”她表示，一路见证阿Sa在不同人生阶段的成长，看到她被家人和朋友疼爱、过得幸福，比什么都开心，“在我们心目中，你永远都是值得被全世界宠爱的小公主”。阿Sa随后点赞并回复：“谢谢老母！生日悠闲待上一整天好爽。”尽显两人深厚感情。

然而，霍汶希开头的一句“三喜临门”引发了阿Sa怀孕的疑云。不过，有港媒报道，翻看霍汶希的上一则贴文，内容正是恭喜容祖儿“双喜临门”——既宣布启德主场馆演唱会终极加开第六场，刷新该场馆单次开唱最多场次的歌手纪录，同时又第19度跻身叱咤乐坛流行榜“我最喜爱女歌手”五强。因此，外界猜测霍汶希或许只是将容祖儿的两大喜讯加上阿Sa生日，合称为“三喜临门”，但也不排除确实另有喜事尚未公布。

阿Sa的庆生照曝光后，许多网民留言大赞阿Sa保养得宜。不少网民也将焦点放在同框的阿Sa老公身上，赞他外形出众：“她老公好年轻，蛮帅气的小伙子”、“真幸福老公那么年轻”，抢去寿星不少风头。

71岁Bruce Willis患失智症近照曝光
女儿因一考量隔天删图道歉



（洛杉矶讯）71岁好莱坞动作巨星Bruce Willis（布鲁斯威利）罹患上额颞叶失智症后已息影多年。他与前妻Demi Moore（狄美摩亚）的32岁女儿Tallulah Willis（塔露拉威利），近日在社媒分享父女牵手依偎的温馨合照，不料隔天便删除照片并公开致歉。

美国《人物》（People）杂志报道，塔露拉于11月21日在IG分享与父亲的合照。照片中，身穿红毛衣、戴着墨镜的她一手搂着身穿灰色针织外套与粉色上衣的父亲，另一手紧握爸爸的手；父女俩坐在绿意环绕的户外秋千上，画面温馨。

不过，根据美国“Page Six”报道指出，塔露拉于22日突然删照并发文解释，当天她与父亲一起观看歌手Frankie Valli（法兰基维里）的演唱视频，度过了非常美好的时光，便请人拍下这个甜蜜瞬间。

她坦言，当时太沉浸在幸福氛围中，“没有进一步想到，这张照片可能太过私密，不适合公开分享”，并承诺未来会更加谨慎。她也强调，全家人依然深爱着这位心目中的英雄，并指自己可以做得更好。

随后，许多网民留言表示，被删除的父女合照很美，她无需为此道歉。

布鲁斯8月出席女儿婚礼

布鲁斯于2022年3月因失语症宣布息影，家人隔年2月证实他罹患会逐渐影响语言、行为及运动能力的额颞叶型失智症。

塔露拉曾透露父亲的病情稳定，全家人都会配合他的状态陪伴他。威利斯的现任妻子Emma Heming（艾玛海明）5月也透露，为让丈夫拥有安静稳定的环境，家人已安排他住进附近的另一处住宅，接受24小时专业照护，同时让两名年幼女儿能维持正常的家庭生活并继续陪伴父亲。

塔露拉于8月和音乐人Justin Acee（贾斯汀艾西）在美国爱达荷州举行私人婚礼时，父亲也曾亲自出席。当时时尚杂志“Vogue”曝光的婚礼照中，他面带笑容，一手搂着女儿，另一手被女婿牵着，留下珍贵的家庭回忆。



153

風塵豪俠 雲中岳著

他拍拍二小姐挽著他的手，笑道：“二小姐令尊對終南木客……”

“放心啦！那老醜鬼在城裏等著你，進了舍下，算是到了金城湯地，老醜鬼天膽也不敢前來撒野，何況他根本不知你已經到了家父這兒。”二小姐倚著他欣然地說。

不必估猜，他知道這位小姑娘對他極有好感，而且春心動矣！對他此行大為有利。

不僅此也，他身左的大小姐愈走愈靠近，暗香沁鼻，將並肩而行了。

“我敢打賭，走不了十步，她就要挨近身了。”他心想。

果然料中了，第九步剛落，大小姐已經偎在他身旁。

大小姐比他矮一個頭，酡紅的粉頰快倚在他的肩膀上了，螓首微抬，媚笑著問：“你說，有了這許多金銀，又有託庇的地方，你是不是願意安定下來而不再四海流浪了呢？”

她這種神態十分動人，語氣柔膩。他感到心中一蕩，伸手輕撫她的肩背，柔聲說：“大小姐，你不瞭解男人，尤其不瞭解我這種人，有了金銀和託庇的地方，並不一定令人滿足。我有我的抱負，我有我的希望和憧憬……”

二小姐緊挽著他的臂，接口問：“你的抱負是什麼？希望什麼？又憧憬什麼？”

“去問問令尊便知道了。”他信口答。

“什麼？你……”二小姐變色大叫。

秋華一怔，停下腳步問：“二小姐，你怎麼啦？”

二小姐臉一沉，大聲說：“家父的抱負是培植家兄日後成為黑道霸王，以達成他此生求而不得的黑道霸主美夢。”

他希望多找幾個美麗的女人在身邊，讓他多快活些，雖則目前已有了二十三個女人，他仍希望最好能有三宮六院七十二妃。

“他憧憬庭院中堆有金山銀山，有酒池肉林，婢僕成群，死後能成佛成仙。哼！想不到你也是這種人。”

秋華心中一動，心說：“看不出這小丫頭心中倒有善惡之分，也許我這次不該來，人有善念，天必佑之，想不到敖老賊養了這個好女兒，雖則她仍有些兒任性。”

他呵呵一笑，說：“二小姐，我道歉。在下與令尊素昧平生，不知令尊的為人，以為令尊也像在下一般，遊戲風塵無憂無慮地做自己希望做的事，不負大好頭顱，因此要你問令尊。”

二小姐回嗔作喜，赧然羞笑道：“吳爺，我相信你不是像家父一樣的人。江湖上有關你的所作及所為，家父略有風聞。”

“你打了湖廣的白道名宿金獅鄧雄，燒了山西五臺門人哼哈二將的宅院，大鬧九華山拆了地藏廟的大殿，殺了山東綠林道的巨擘毛虎黃川……”

“咦！令尊的消息靈通得很哪！”

“這兩天家父方向人打聽出來的。”大小姐接口。

“誰？”

“天殘丐郝真。”

“咦！這人我久聞其名，無緣識荊，他……”

“他說你殺了……”二小姐接口，卻又突然忍住了。

“我殺了誰？”



319

封神演义 許仲琳著

話說燃燈、子牙，聽見半空中仙樂，一派嘹之音，燃燈秉香枳道伏地曰：“弟子不知大駕來臨，有失遠迎，望乞恕罪。”

元始天尊落了沉香輦，南極仙翁執羽扇隨後而行。

燃燈與子牙請天尊上蘆篷，倒身下拜。

天尊曰：“爾等平身！”

子牙複俯伏啟曰：“叁仙島擺黃河陣，眾弟子俱有陷身之厄，求老爺大發慈悲，普行救拔。”

元始曰：“天數已定，自莫能解，何必你言。”

元始默然靜坐，燃燈、子牙侍於左右。至子時分，天尊頂上現慶云有一畝地大，上放五色毫光，金燈萬盞，默默落下，如簷前滴水不斷。

且說云霄在陣內，猛見慶云現出，云霄謂二妹子曰：“師伯至矣。妹子，我當初不肯下山，你二人堅執不從，我一時動了無明，偶設此陣，把玉虛門人俱陷在里面，使吾不好放他，又不好壞他。今番師伯又來，怎好相見，真為掣肘。”

瓊霄曰：“姐姐此言差矣！他又不是吾師尊，他為上不過看師之面，我不是他教下門人，任憑我為，如何怕他？”

碧霄曰：“我們見他尊他，他無聲色，以禮相待。如他有自尊之面，我們那認他甚麼師伯？既為敵國，如何遜禮？今此陣既已擺了，說不得了，如何怕得許多。”

話說元始天尊，次日清晨命南極他翁，將沉香輦收拾：“吾既來了，須進黃河陣走一遭。”

燃燈引道，子牙隨後下篷，行至陣前，白鶴童子大呼曰：“叁仙島云霄快來接駕。”

只見云霄等叁人出陣，道旁欠身，只稱：“師伯！弟子甚是無禮，望乞恕罪。”

元始曰：“叁位設此陣，乃我門下該當如此。只是一件，你師尚不敢妄為，爾等何苦不守清規，逆天行事，自取違教之律。爾等且進陣去，我自進來。”

叁位娘娘先自進來，士了八卦台，看元始進來如何。

且說天尊坐著飛來椅，逕進陣來；沉香輦下四腳離地二尺餘高，祥云托定，瑞彩飛騰，天尊進得陣來，慧眼垂光，見十二弟子橫睡直躺，閉目不睜，天尊歎曰：“只因叁尸不斬，六氣未吞，空用功夫千載。”

天尊道心慈悲，看罷方欲出陣。八卦台上彩云仙子，見天尊回身，抓一把戳目珠打來。怎見得？有詩為證：

“奇珠出手焰光生，云爛飛騰太沒情；

只說暗傷元始祖。誰知此寶一時傾？”



157

作者 吳承恩

寿星道：“大圣放心，不须烦恼。那大仙虽称上辈，却也与我等有识。一则久别，不曾拜望；二来是大圣的人情。

如今我三人同去望他一望，就与你道达此情，教那唐和尚莫念《紧箍儿咒》，休说三日五日，只等你求得方来，我们才别。”

行者道：感激！感激！就请三位老弟行行，我去也。”大圣辞别三星不题。

却说这三星驾起祥光，即往五庄观而来。那观中合众人等，忽听得长天鹤唳，原来是三老光临。但见那：

盈空藹藹祥光簇，霄汉纷纷香馥郁。彩雾千条护羽衣，轻云一朵擎仙足。青鸾飞，丹凤（sù），袖引香风满地扑。

拄杖悬龙喜笑生，皓髯垂玉胸前拂。童颜欢悦更无忧，壮体雄威多有福。执星筹，添海屋（祝寿之词），腰挂葫芦并宝箓。万纪千旬福寿长，十洲三岛随缘宿。常来世上送千祥，每向人间增百福。概乾坤，荣福禄，福寿无疆今喜得。三老乘祥谒大仙，福堂和气皆无极。

那仙童看见，即忙报道：“师父，海上三星来了。”

镇元子正与唐僧师弟闲叙，闻报即降阶奉迎。

那八戒见了寿星，近前扯住，笑道：“你这肉头老儿，许久不见，还是这般脱洒，帽儿也不带个来。”

遂把自家一个僧帽，扑的套在他头上，扑着手呵呵大笑道：“好！好！好！真是加冠进禄也！”

那寿星将帽子掼了骂道：“你这个夯货，老大不知高低！”

八戒道：“我不是夯货，你等真是奴才！”

福星道：“你倒是个夯货，反敢骂人是奴才！”

八戒又笑道：“既不是人家奴才，好道叫做添寿、添福、添禄？”那三藏喝退了八戒，急整衣拜了三星。

那三星以晚辈之礼见了大仙，方才叙坐。坐定，禄星道：“我们一向久阔尊颜，有失恭敬，今因孙大圣搅扰仙山，特来相见。”

大仙道：“孙行者到蓬莱去的？”

寿星道：“是，因为伤了大仙的丹树，他来我处求方医治，我辈无方，他又到别处求访，但恐违了圣僧三日之限，要念《紧箍儿咒》。我辈一来奉拜，二来讨个宽限。”

三藏闻言，连声应道：“不敢念，不敢念。”

正说处，八戒又跑进来，扯住福星，要讨果子吃。他去袖里乱摸，腰里乱吞，不住的揭他衣服搜检。

三藏笑道：“那八戒是甚么规矩！”

八戒道：“不是没规矩，此叫做番番是福。”

三藏又叱令出去，那呆子出门，瞅着福星，眼不转睛的发狠，福星道：“夯货！我那里恼了你来，你这等恨我？”

八戒道：“不是恨你，这叫回头望福。”

那呆子出得门来，只见一个小童，拿了四把茶匙，方去寻锤取果看茶，被他一把夺过，跑上殿，拿着小磬儿，用手乱敲乱打，两头玩耍。

大仙道：“这个和尚，越发不尊重了！”

八戒笑道：“不是不尊重，这叫做四时吉庆。”

且不说八戒打诨乱缠，却表行者纵祥云离了蓬莱，又早到方丈仙山。

这山真好去处，有诗为证，诗曰：方丈巍峨别是天，太元宫府会神仙。紫台光照三清路，花木香浮五色烟。金凤自多槃蕊阙，玉膏谁逼灌芝田？碧桃紫李新成熟，又换仙人信万年。

狂侠天驕魔女

梁羽生 著

1011

上官宝珠道：“你说的那个青灵子是什么人？他现在哪儿。”耿照大为惊愕，说道：“上官姑娘，你们父女大约是自小分开的吧？你没有见过令尊？呀，令尊不幸，已经死了。他是给他的师弟太乙害死的。”

上官宝珠道：“不错，我自懂人事，就没有见过父亲。但我却没有听过青灵子的名字。我的父亲名叫上官复，听妈说，他是到海外去了，将来还会回来的。那个已经死掉的青灵子是谁，我一点也不知道。”

耿照心想其中定有缘故，想了一想，说道：“可能青灵子就是令尊的道号吧？青灵子老前辈临死之前与柳女侠说得清清楚楚，说你是他的女儿的。他还有信物交给柳女侠，托柳女侠上灵鹫山交给你母亲的呢！”

上官宝珠道：“什么信物？”

耿照道：“半边破镜，背面搂有龙纹。”

上官宝珠心头一震，想起了一件往事。记不清是多少年前的事了，那时她还是一个十分顽皮的小姑娘，大约只有七八岁吧。有一天她在母亲的妆台里东翻西抄，无意中发现了半边破镜，镜子背面有龙纹，她奇怪母亲为什么珍藏破镜，就拿去问她母亲，母亲面色十分难看，拿着破镜，看呀看的就流下了泪来。

母亲没有告诉她这面破镜的来历，只是告诫她以后不可随便乱抄大人的东西。以后这面破镜就不见了，她虽然不懂事，但也知道母亲是因见了这面破镜而伤心，以后她也不敢和母亲再提起这面破镜了。

上官宝珠想起了这件往事，惊疑不定，暗自寻思：“青灵子手上有这样的一面破镜，难道这个青灵子当真就是我的父亲？”但是其中还有许多难以索解之处，她想了一会，问耿照道：“你说的这位青灵子老前辈是神驼太乙的师兄，是么？”

耿照道：“不错。他就是给太乙和柳元甲串同谋害了的。太乙那日潜入桑家堡，劫去公孙奇。不过，那时候你已经走了。你知道太乙这个人吗？”

上官宝珠道：“太乙和我的师叔猛鹫上人是好朋友，曾上过几次灵鸳山的。但我的母亲似乎是很讨厌他，从来不肯与他见面。

麻大哈知道太乙有个师兄，但却不知道太乙的这个师兄姓甚名谁。他是偷听猛鹫师叔和太乙的谈话，隐约知道一些。

据他说太乙很忌惮他的师兄，而他的师兄乃是隐居在一个什么山上，许多年来，足迹未下过山的。我母亲说我的爹爹是到海外去了。如果母亲不是骗我的话，我的爹爹似乎又不应该是这位青灵子了。”

耿照也是猜想不透，当下说道：“柳女侠将来是会把这件信物送还你的母亲的，事情的真相如何，到时总可以明白。”

上官宝珠疑云满腹，恨不得马上回灵鹫山去问她母亲，但当她想到要回灵鹫山之时，心中又是不禁一阵辛酸，想道：“回到灵鹫山，我怎能避免与麻大哈相见？”唉，经过了今日之事，我和他相见，还有什么意思？”

耿照道：“仲弟，你和上官姑娘又是怎样相识的？”

仲少符望了望上官宝珠，笑道：“可以告诉耿大哥吗？”

上官宝珠满面通红，低头说道：“你说好了。”

仲少符笑道：“我是给她捉来的，想不到却成了结拜姐弟。”当下把这两日来的遭遇都对耿照说了。

耿照喜道：“这个麻大哈本来就不是好东西，上官姑娘，你这次和师兄决裂，我以为这倒是因祸得福呢。有一件事情我还要告诉你的，青灵子老前辈临终之时，曾拜托柳女侠务必找着了你，将他的遗言告诉你。”

上官宝珠道：“什么遗言？”



04

海鷗飛處 瓊瑤著

是沒听過，可是……他咽住了，覺得自己表現得像個傻瓜，他無法再說下去。他不能說，他不相信她能順口“謅”出這歌詞來，正像他也不相信她會跳海一樣。

咬住嘴唇，他像研究一件稀奇古怪的藝術品般打量她。她坦然的接受著他的注視，那樣坦然，那樣漠不關心的沉靜，這讓他越來越加深了困惑和疑慮。“你叫什么名字？”

他直截了當的問了出來。“海鷗。”她簡洁的回答。

“海鷗？”他抬高了聲音。

“是的，海鷗。”她看了他一眼，仿佛不明白他為何那樣大惊小怪。

她眼里的神情真摯而天真。“名字只是一個人的代表，如果你高興，叫張三李四都可以，是不？我現在覺得，我的名字叫海鷗最适合。當然，”

她停了停，垂下睫毛，懇切而清晰的加了一句：“并不是任何時間，我都叫海鷗的。”

這女孩的精神一定有點問題，俞慕槐心里想著，有些懊惱于自己的善管閒事了。丟開她吧，不相干的一個女孩子。

可是……可是……她的話不是也挺有道理嗎？尤其她那模樣，是那樣純洁与天真！她是怎的，剛受了什么刺激嗎？被父母責罵了嗎？她那光潤的皮膚，那清秀的眉線……她還是個孩子呢！

決不會超過二十歲！船駛近碼頭了，他出著神，她也是的。船上的工人走來拉住了踏板的繩子，准備放下踏板來。那少女忽然低聲的惊呼了一聲：“呀，你瞧，你阻礙了我跳海。”

“你不會真要跳海吧？”他抓住了她的手腕，緊盯著她，她臉上有著真切的惶悚和無助。

“我要跳海。”她低低的，肯定的說。

“現在已經晚了，”他握緊她。那踏板已放了下來，人們也紛紛走上踏板。

他半推半送的把她推過了踏板，走進走廊，他松了口气。側過頭注視她，他逐漸相信她要跳海的真實性了，那張純淨的臉上有著如此深刻的凄惶和單純的固執。

這年齡的女孩子，原就是危險而任性的呵！不愿放松她，他一直握緊了她的手腕，把她帶出了天星碼頭的出口。站在碼頭外的人行道上，他認真的說：

“好了，你家住在什么地方？我叫車送你回去。”

“我家？”她茫然的看著他。“我家不在九龍，在香港呀！”

“什么？那……那你渡海做什么？”

“我不是想渡海，”她低聲說：“是想跳海呀！”

他瞪著她，一時竟束手無策起來。香港与九龍間的交通，只靠輪渡來維持著，剛剛是最后一班的輪渡。現在，如果要回到香港，必須要等到天亮了。

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報 首席执行员／负责人：周维梁，总编辑：周维梁，副总编辑：廖志伟，秘书处：Niko，广告经理：Sicilia、Achen，发行：Meiling。出版：PT. Emas Indonesia Duaribu，Anggota SPS：No.42/1966/II/A/2002，地址：Jl. Gajah Mada No.96-97, Jakarta 11140。电话（总线）：6386 8348，秘书处电话／传真：6338 136，编采部电话：6386 8348 ext 402、传真：6335201，广告部电话：6338 139、传真：6348 232，发行部电话：0818 0641 4199、传真：6385 1614。银行户口：PT. Emas Indonesia Duaribu，帐号：115.000.4.999.779 Bank Mandiri Glodok Sky。银行户口：PT Emas Indonesia Duaribu，帐号：012 30 19 170 BCA Cab. Gajah Mada.印刷：PT. Aliansi Temprina Nyata Grafika, Rawa Bokor – Tangerang

KARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

交流会一瞥。



港大中国商学院代表团访中总青

姚汉彬：商会是青年企业家和专业人士的平台



姚汉彬主任致辞。



刘彬主任致辞。



刘德安发言。



何薛玲发言。



雷子俊发言。



曾艳发言咨询。



杨晓娜发言。



陈德利发言。

(雅加达讯)印尼中华总商会青年部主任姚汉彬说，商会是青年企业家和青年专业人士的平台，致力于凝聚青年力量，促进会员交流与合作，并鼓励青年一代积极参与印尼与中国之间的经贸、人文交流。

他说:我们希望通过联谊、交流和商务对接，帮助青年会员拓展视野、增进联系，也为商会发展和两国友好合作注入新的活力。

姚汉彬是在11月24日(周二)下午2时30分,於中华总商会会所，率青年部理事热烈欢迎香港大学中国商业学院(HKU ICB)及总统大学代表团的到访,并於交流会上致辞时,这么说。

香港大学中国商学院代表团，由来自中国的25位企业负责人及商界人士组成。

香港大学中国商学院25人代表团成员包括成都碧水洁源环保科技股份有限公司总经理李建成,北京海汇达科技有限公司刘德安，深圳新越保险代理有限公司第三业务部章昌伟，H.C Polytech (广东)有限公司胡协明，DGL Chemicals (上海)有限公司顾颖青,宜众家具装饰(上海)有限公司王希彤,

STANDARD R & T INSTITUTE LIMITED (香港)谭诺，深圳蓝狮科技与文化传播有限公司曾艳，CASO国际物流有限公司黄晓云，广州保曼光电科技有限公司潘英楚，天津通道菁英资讯科技有限公司杨晓娜，浙江夏厦精密制造有限公司陈佳，瑞德朗润(北京)资源发展有限公司吕建坤，焦点传媒资讯技术股份有限公司张冬梅，贵盛国际香港有限公司郭延贵,北京凯洲投资有限公司耿利娟，新加坡Olam Agri陈丽，上海明佳能源科技有限公司陈立，广东天昌投资集团股份有限公司梁俊峰,苏州明善投资管理有限公司田辰,北京凯德维诚管理顾问公司陈丽红,香港大学中国商业学院代理联合主任刘彬，兼职讲师吴公鼎，项目经理余瑞琪及邹睿。

姚汉彬在交流会上致辞时说:我谨代表印度尼西亚中华总商会青年部（Youth of PERPIT），对香港大学中国商业学院代表团及各位企业家朋友的到访，表示热烈欢迎和诚挚问候！感谢刘彬主任带队，也感谢各位在百忙之中远道而来，与我们交流、分享经验。

他说：印度尼西亚中华总商会青年部是于2017年成立，印尼青年企业家和青年专业人士的平台。

他指出：港大中国商学院代表团汇聚了来自不同领域的企业代表，涵盖环保科技、信息技术、保险、化工、家具装饰、物流、光电、精密制造、农业、能源、资源开发、投资管理、文化传媒及企业服务等行业。这样的跨行业交流，让我们有机会更全面地了解各位企业的发展方向，也为印尼与中国企业寻找合作契机创造了良好条件。

他说：印尼市场充满活力，在资源加工、制造业、数字经济、物流、绿色发展及消费市场等方面，蕴含着多元合作空间。中国企业在技术应用、产业链协同和管理经验方面也积累了丰富经验。我们相信，结合印尼的市场需求与中国企业的专业优势，将有助于推动更多务实、可持续的合作项目落地。

姚汉彬指出：香港大学中国商业学院关注商业教育与企业发展。本次学院与企业代表共同来访，为商会、会员企业及青年部搭建了交流平台，也为教育、人才与产业合作带来新的思路。我们期待围绕市场信息、企业对接、人才培养和项目合作深入交流。青年部也愿发挥桥梁作用，促进青年会员与各位代表建立联系和寻找合作机会。

他表示:印尼中华总商会始终致力于服务会员、促进印尼与中国及各国之间的经贸交流。希望今天的相聚成为友谊与合作的新起点，让彼此从相识走向互信，从互信走向务实成果。

而参与交流会的印尼中华总商会青年部理事包括主任姚汉彬，顾问陈联荣，副主任丘立成，会员陈圆晨，雷子俊，王依梅，陈德利，何薛玲及纪力兴等等。

港大中商学院代表团刘彬主任致辞时，简单讲述此次印尼行的目的,愿各位青年企业家进行热烈的交流，以沟通交流心得及寻求未来合作的机会。



姚汉彬(右七)颁纪品刘彬主任(右八)。



安东尼(右一)颁纪念品予姚汉彬(右二)。



推出三款旗舰车型

MG印尼宣布MGS6电动车起售价为4亿盾起

（雅加达讯）印尼MG汽车公司在2026年印尼国际车展（GAW 2026）上正式公布了其最新款纯电动SUV——MGS6 EV的售价。这款电动车提供三种配置选择，入门级Magnify车型的起售价为4.95亿盾，Magnify Max车型的售价为5.25亿盾，而顶配Magnify Ultra车型的售价则高达5.85亿盾。

MG Motor Indonesia首席执行官Jason Huang 表示，“今天我们正式公布MGS6电动车的价格，”

Jason指出，MGS6 EV提供多种动力系统选择，以满足不同消费者的需求。作为 MG的旗舰级电动SUV，MGS6 EV融合了高端设计、强劲性能和现代科技。此前，MGS6 EV于 2026 年 10 月在印尼发布。然而，MG 当时尚未公布官方售价，仅开启了预订，Magnify Max 版本的起售价为 5.5 亿盾。

他说，“MGS6 EV Magnify 和 Magnify Max 采用后轮驱动 (RWD) 系统，而 Magnify Ultra 采用全轮驱动 (AWD)。”

出席活动的 Global Putra Internasional 创始人兼首席执行官许锦祥称赞 MG（Morris Garages）是上汽集团旗下的英国汽车品牌之一，而上汽集团又隶属于总部位于中国上海的国有企业上汽集团，其在印度尼西亚的产品线包括电动汽车 (EV) 和混合动力汽车。

他说，“这是一款优质的英国汽车，无论是电动汽车还是混合动力汽车。这款车很适合印尼人民的需求。”

Magnify Ultra 版本最大功率可达 361 马力，扭矩为 540 牛·米。Magnify Max 版本最大功率为 245 马力，扭矩为 350 牛·米。Magnify 版本最大功率为 204 马力，扭矩为 350 牛·米。

从腿部角度来看，MGS6 EV 在后部采用了 5 连杆后悬架，以保持稳定性并提高驾驶舒适性。

制动系统也采用了大陆集团的部件

车内，这款电动SUV配备了诸多舒适性和科技配置，包括增强现实抬头显示器（AR HUD）、单踏板驾驶技术以及旨在提供更平顺驾乘体验的动态舒适系统（MCS）。MGS6 EV 还配备了带电动遮阳帘的全景玻璃天窗、11 扬声器音响系统、通风前排座椅和双区自动空调。

为了支持长途旅行，所有车型均配备 77 千瓦时电池。直流快充从 30% 充至 80% 大约需要 32 分钟。根据NEDC标准，MGS6 EV Magnify Max 的续航里程可达 605 公里，而 Magnify Ultra 的续航里程可达 550 公里。

在安全方面，MGS6 EV 配备了 MG Pilot 驾驶辅助系统，包含 16 项高级驾驶辅助功能 (ADAS) 和 7 个安全气囊。这款电动 SUV 还获得了 Euro NCAP 和 Australia NCAP 的五星安全评级。

MG Motor Indonesia 产品负责人Eko Fahruroji,指出，MGS6 EV 的研发旨在提供舒适的驾乘体验，同时保留 MG 标志性的动感驾驶特性。MGS6 EV 是 MG 在领域的最新力作。进入高端市场，并将优雅的驾驶体验放在首位。

